

L. № 7 of 1112 Dated 8-12-36.

Reg. No. M. 3696 C 161.

The Prakasam

PUBLISHED EVERY SUNDAY.

EDITOR-IN-CHIEF DR. KAMAL PASHA THAI.

VOL. III. No. 13.

COCHIN—APRIL, 4 — 1937.

PRICE ANNA ONE

Insure With The Guardian of India Insurance Co., Ltd.



C. P. MAMMOO KEYI M. L. C.

ପାତ୍ରବିନ୍ଦୁ

ചുമ്പുകം 3

കൊച്ചി 1937 ഓപ്പിൽ 4-ബോർഡ് 1112 ലിനു 22-ബോർഡ് തായറാട്ട്.

લક્ષો 13.

യവാക്കരി കർത്തവ്യ നിരതരാക്കവിൽ

(വകം റ്റോ. മുഹമ്മദ് സഹാബ്.)

ମୁଣ୍ଡ ପରିଷ୍କାରକେନ୍ଦ୍ରମାୟିତାଙ୍କୁ
ଲିଖନ ପାଥ୍ୟାତ୍ମରାଜ୍ୟଙ୍କରୀ, ଆଜିରେ
ଯିବୁ ଅନ୍ୟକାରତିଲୁ ଅନୁଳ୍କକିଟନୀଙ୍କ
ନ ମଧ୍ୟକାଲଙ୍କରୀ, ଦୂସିଙ୍କରୀ ଲୋକ
ତିବନ୍ଦି ଅଧିପତ୍ୟଙ୍କ, ଅଭ୍ୟାପକ
ନାତଙ୍କ ଅନ୍ୟିତଙ୍କ. ଅବର ସମ୍ମତ ଫ୍ରାଙ୍କିଶ୍ଚାରୀ
ବ୍ୟାପକରୀ ପ୍ରଭାଵଶାଲିକଳ୍ପମାୟିତଙ୍କ.
ଲୋକ ପରିଗ୍ରହିତ ଅନ୍ୟିତଙ୍କରୀ ଅବର
ନ୍ୟାତିରବୁମାଯ ରହିଲୁଥାଏ ଆବର ଯଦ
ଜ୍ଞାନକୁଣ୍ଡଳରେ ପାରୁ. ଏକାତ ହୁଏ ଏତେଷ୍ଟ
ଅନ୍ୟିକାରଙ୍କରୀ ଏତେବେଳୀଙ୍କାଂ ଆବର
କି କେବଳଗାତରଙ୍କ, ଆବରର ପିଲାଙ୍କ
ମିକଳଙ୍କ ମିଶ୍ରାଭିଭାବଙ୍କ କୋତ୍ତି କମାତୁମ
ଚର୍ଚାକାଳୀନ ନାମ ଅନ୍ଧମେଳକିଲୁ ଅନ୍ଧଲୋଚି
କେଣେତାଙ୍କ. ଅନ୍ତରୁ ମରାଗାନକେବଳ
ମୟ. ଅନ୍ତରୁ ଅନ୍ଧିଙ୍କରୀ ବାରୋତତର
କାର୍ଯ୍ୟ, ଆବର କବେରଣେ କବେପାଇନା, ଅନ୍ତରୁ
ଯିତନକେବଳିତିକ, ତିକିଥୁମ୍ କରିବୁ
ବୋଯମୁକ୍ତିପାଇବାକାରୀ, ଆନ୍ତରୁଙ୍କରୀ ନିତ୍ୟମନ
କାନ୍ତରିତିର ସତା ଜୀବନକରନାତମାୟିତ
ନା. କରିବୁଗିରୁମରହିବାକାରୀ ଆନ୍ତରୁଙ୍କରୀରେ
କହିତମାଯ କର କମିଶାଯି ଆବର କରି
ଯିତଙ୍କ. ଆନ୍ତରୁଙ୍କରୀ ସାଧୁତଜ୍ଞାନୀ ଏହି
ତ କଷ୍ଟାରିକ୍ଷତକରେଇ ଯୁଦ୍ଧ ନିଯୁତ୍ୱପତର୍ଯ୍ୟା
କାର୍ଯ୍ୟକାରତ୍ୟାନ୍ତରେ କ୍ରମ ଆବର କାର୍ଯ୍ୟକାରତ୍ୟାନ୍ତରେ
କାର୍ଯ୍ୟକାରତ୍ୟାନ୍ତରେ ଏହିପ୍ରାଣକଷ୍ଟକାରିତାକାର୍ଯ୍ୟକାରତ୍ୟାନ୍ତରେ, ଆବର
ପ୍ରାଣ କାର୍ଯ୍ୟକାରତ୍ୟାନ୍ତରେ, ଆବର କାର୍ଯ୍ୟକାରତ୍ୟାନ୍ତରେ

മുതായിരുന്ന അവർക്ക് നിലിച്ച
സകല സൗഖ്യാഗ്രഹിനിനും ശ്രദ്ധിനിനും
കാരണം. ഈ വസ്തുതയെ തെളിയിക്കു
നാ ചുത്രയെക്കിലും സംഭവങ്ങൾം ഉണ്ടായി
ടുടങ്ങുകിലും തപ്പിലും അവയിൽ ഒന്നും
താഴെ ചുവടെ ഉല്ലരിക്കാം.

അരണമ്പുന്ന മനസ്സാട്ടിലെ അതിഥിയാർഹായ ഒരു മലപ്പാഠം. മുകളിൽ, അതിജീവന്തും പുറം ചൊള്ളിക്കണ്ണംഡിളി അ



ലേക്കിട്ട്

ଓବୁର୍ବଳଶ୍ଵରିକୁ ରହୁଥାନ
ଜଗଯିତାଯୁଁ.

പം ജീവിതഭാരം ചുമക്കുയാൽ അക്ക്
ക്കത്താട്ടല്ലോ വളരെത്ത് തുഗ്രഹാതന്നായ ഒരൊ

— തനിക്കേരിവും പ്രിയപ്പെട്ട എന്നോ
കാണാത് പോയതു് അനേപ്പിക്കുന്ന ഭാവ
ത്തിൽ അവിടെ അങ്ങോളും ഇങ്ങോളും പ്ര
ഗതയോടെ ഓടിനടക്കമൊണ്ടായിരുന്നു. വി
ലയേറിയത്തെപ്പറ്റിലും, നിർമ്മാഖലായ അയ
ഞ്ഞ നെട്ടുകളും വിയൻ്റൊലിക്കുന്ന
ആ ദേഹത്തോടു ടെപ്പിപ്പിടിച്ചുകിടന്നിരുന്നു.
സർവ്വ ജീവജാലങ്ങളും ഏതെങ്കിലുമൊരു
അഭ്യം തേടിപ്പിടിച്ചു വിനൃച്ചിക്കുന്ന ലഭ

അംഗേയും അരങ്ങേപാഷണം തുടർന്നു കാണിക്കുന്നതാണ്. അംഗൃപാദം അധികമായി പബ്ലിക്കേറ്റ് നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു സംഘം ആഴ്ചകൾ അവിടെ വന്നു. അവർ വലിപ്പായും ഇത് ഉല്പംകണ്ട് അത്ഭുതകാഡിനരായി ചോദിച്ചു. “അല്ലയോ അമീറി അത്യുഖ്യം” എന്നിൽ! മഹത്തും സാഹസ്രാണം അവിടുന്ന പ്രവർത്തിക്കൊത്തു്? അംഗേയം മഹത്തു

କେଣ୍ଟ ଅରବାର ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରୁ; “ମୁଁ ଏହି
କରିତ କଣାଫିଡ଼ିକରେପ୍ଲିକାତିକାରୀଙ୍କର ଏହି
ହେଠା କରିବାରିଲେବାପାଇଁ ଦୂରମ ଏହାତୁ ସା
ଯୁକଳେଟିକ ରାମରିକଲାଣ୍ଟ ନାମଜ୍ଞିକିଙ୍କା
ତମଙ୍କୁ ନିଷେଳିତ ଆଲୋଚିକକ.”

അവധീനപ്പോൾ സരിതന്നു പാക്കു ചെരി
പാരകനൂരിലുംരെയെങ്കിലും അയച്ച്
അനേപാച്ചിപ്പിക്കാമായിരുന്നില്ലോ?" ഈ
തിരം അദ്ദേഹത്തിന്റെ മറപടി എ
ന്നായിരുന്നു. തികച്ചും ഇസൂഖികമാ-
യ ഒന്നു തന്നു സുഖ്യവഭന്നായി ആ
മഹാൻ പ്രതിവച്ചിച്ചതിപ്പുകാരമായി
രുന്നു. "പരിചാരകനായിരിക്കവാൻ എ
ന്നാക്കാം അർഹതയുള്ള ഒരു തൃതീയ
ആരാണാളിത്തരു?" ആഹാ! എന്നൊരു
തുംബം, എന്നൊരു നിസ്ത്വലുംഥായ കത്ത്
വുംബോധം. ഇത്തരം ഉത്തമനേതാക്കൾ
ഈയും നാഡിപ്പുലി മാർത്തിൽ കുടി കൂടി
ചുവായാതിരിക്കുന്നതുണ്ടിനെ?

ஏனால் ஹி நம்முடை ஹின்னதை
நாயக்காரைப்புரி சினிக்கால். அவர்
ச்ச பக்ஷ, பூஸுத ஸங்வெ, நிதிக்கம்
குலிலோ மரோ பெடு ஏடுதைகிலும் கெடு
கும்பாளையை தோனியைக்கால். அவர்
உத்தரம் ஒரு மணோலோவும் ஸப்ளூத்திற்
போலும் கல்லிரிக்கக்கிலூ வழிர கால
மாயி யாமாஸ்மிதிக முற்கிக்கும் ஸபா
த்மதிக்குமாய “ஹஸு” மாதை க்குறு
ஊஜித்தைப்புடு விழுவிழிந்றாயி வேளை
தை விழுத்தைக்கு காணிசூக்காளிக்கு
நூஸுப் ஸம்பாயம், நிஸ்பாத்தம், ஸமுத்,
யணேவிக்குமாய சுதைக் கில மஹ,
நாதை நிரந்தரப்பினும்தை அங்கு
மொள்ளை, தண்டாக்கு ஸேரிக்கிரிக்கை
தயநிய துவங்குமயில் நினம் முக்கிணை
நால் முமிக்கவேஷங்கம், அதை! வீளெங்
நூவுதைக்கால் அயிகும் கெண்ணரைய ஒரு
வழி, வேள்கடு தங்கரெங் உள்ளாயிக்கை
ஷ்னிக்கிலூதை அது ஸம்பாயதை, கைகு
லெட்டுது கலிக்கவான் துடக்கியிரிக்கை.
நூவராள் நம்முடை ஹின்னதை ஸம்பாய
நாயக்கால். நூவக் குற்றவுண்ணயவி
ஸு; கம்யிரத்திலூ; ஸம்பாயாளிமாங்
மீஸு, அது தமாடி மாநா பேங்
ஏற்கிலூ. தண்டங்கு லடிசூக்கைவுன் அ
ஏமோய மாநயங்காலிக்கும்கவேள்வி ஸப
ஸம்பாயதை மரோது ஸம்பாயத்தின்
அடம்வா அதித் பெடு ஒரு வுக்கிக்கை
போலும் வரிகொடுக்கவான் முக்குஞ் கெ
டு டக்கிக்கவிலூ. பொன்னங்கையி கெ
ந்தைமிசூ புவர்க்கவான் துடக்கை
ஸம்பாயதை, நூவர் தண்டங்கை காரோய
தைதேயூ புதைக் காஞ்சிரங்கையி
பல காலங்குலாயி லினிப்பிசூ தண்டங்கை

കവിതാപ്പട്ടം

ଅବଳୀ

(എസ്. കെ. പൊരുമ്പാട്)

അവക്കുയാളുമായ് കണ്ണാർ തൊട്ടായ
കവനകാരനായ് തീൻതൊൻ കെഞ്ഞുകാൽ
മധുരസേഖങ്ങൾ മദ്രാസകരവു
മദനനോട്ടോറ പോരാളിയായിതൊൻ
നിരിതവീക്ഷണ ഖാസമത്വങ്ങളേ-
റവഗനായല്ലെന്നുണ്ടായിൽ മണ്ണവു
ളിവിൽ നിന്നവള്ളുപ്പാളുനിക്കൊയ
തെളിച്ചുസ്ഥിതം കാഴ്ചവെച്ചിടവു
കനകവെന്നി കൊട്ടി പറപ്പിച്ചുഹം
ആയസാമാജു നാമനായ് തീൻതൊൻ

കളിരിളം തെന്നാൽ താലോലമേകിട്ടു
കരലരാജിയു മേന്തിയെ നാനികൈ
അവലോറന്തിയിൽ ശാന്തി പുതഞ്ചൂത്
തെളിനിലാവു പോതു വന്ന നിന്നിടവെ
പുളക്കുരത്തിലാറാടി യുൽക്കട-
ഭൂതവികാരച്ചുറിക വിട്ടതിനെന്നു
ഉലകവിട്ട ഹാ വിണ്ണിൻ കഴുന്നുയി-
ലുയുക്കയ്ക്കാരോമരു കിന്നാ ചുപ്പോരു!

தலைகளை. அவரோ! வஜ்ஜாவரம். பூஷ்
ஒஸ்ஸினாக்டுடெ அங்குறைக்கமாய விஜய
தனினால் விரபைவிப்பாதிக்கூ, நம்முடை ஹ
நாதத கண்ணாம்மமாய—வஜ்ஜாவரமை
ய அயிப்பதனத்தினால் அபக்கித்திக்கூ உ
தீடு காரணம் ஏதாளையால் ஹனி ஹட்டு
பரயேஷா அவசரங்களைப்பொன்னா
ஸ். ஹஸ்பார் ஸதுராயத்தினா வா ஹபி
ஷிரிக்கூ ஹா தயக்கர விப்பத்திற் நின
அதினை ஸங்கஷிக்கவான், வெலியூண
ஹாய யுவராஜ்ஞாக்க மாறுமெ கைத்தீ
தீடு ஏன பரமாத்ம, மாஞ் ஸஹாரம்
ஞால் அரிசனத்திரிக்கெடு. செய துவு
ஸெயத்துவும் திகங்க யுவாக்கரி ரா
த்தினாலி புஷ்ட ஸதுராய நாயக வேஷ
யாரிக்கூ அடுக்காடுகேஷா காலம் அது
ஸுமாவுக்கயலூ அதிகுழித்திரிக்கக்கரை
களை. அதினால், ஹனியும் ஹட்டு வெக்கா
தெ, ஸதுராயம் நிழேஷம் செவதனுரை
தமாயி சமயங்களில் முனை, அதின்ற
ஸங்கஷணாத்மாதீத ஹா ஸதுரமத்திலே
காயி காரோ யுவாக்கெலையும் தொன் ஸ
ரா கண்ணித்துக்கொத்தின.

ବ୍ୟାକାନ୍ତର.

(ଆବୀର୍ଣ୍ଣ)

മഹിത വസന്തതിൽ സദ്ഗുരുമായ്
 മലർവാടി പൂക്കിയ പൊന്നാലരെ!
 മധുവിൻ മധുരിമയിനു നികത്ത്
 മധുപകലഞ്ചേ നയിച്ചുവെക്കിൽ,
 കനകവസന്തതിൽ പൊൻകതിരേ,
 കനിയൈബ്ലൈ നീയവയോട് തീരെ.
 നൃത്യേൻ നീൻ മഞ്ഞള ഭാജനത്തിൽ
 അറുതിയായാലോ തന്ന ഭോജനത്തിൽ,
 മറവിയിൽവിട്ട് മദ്ധുപം നിന്നെ
 മരവഴി പോഡുകയായി പിന്നെ.

எ மறக்கைவிலிலகராதுடி
ஷுட்வேந்த கொள்கூடிய தெழுவாடி,
ஏதகோடு கோகிலம் நினைவோகி
ஏத ஒசுமலைக்கானம் முசிக்கி,
விமல ஸுலாவஸ்யாரையாயித்,
கமனிய பிளானிலிடத்தையித்,
கசியுக்கர்யான கலிதமோடு;
பொசியுக்கர்யானவங்காதையிது.
கரல்லியிக்க மழீதக்கத்தின்
பொய்க்கால்தினிண்டு நிற்கூஸநால்காப்பு.
மேறால் சுருத்தத்தின் நாயகன்
பறடுதம் வாஸந்த ஶாயகன்
லஜித ஸத்தூந ஸுயாரஸத்தித்
மிழிதமால் நில்லூ ஸுரங்கிலப்பு.

ସୁମନେ, କିନ୍ତୁ କେବଳ ଯୋଗାରଣୀଙ୍କୁ,
ପରାମର୍ଶ ଦାନକାରୀଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ,
କରିବିଲେ କିମ୍ବା କେବଳମା କରନ୍ତୁ—
ବନ୍ଦିକାରୀଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ କିମ୍ବା!

അവളുട്ടുവന്നനോടുങ്കുയി-
കരലതകളെൻ തൊഴിലപ്പീകരവ്
അമലക്ഷ്മുകതോഴ്ചിലെത്തന്നാലേ-
റകമലിന്തലിന്തില്ലാതെ യായിതൊൻ!

അവളെനിരക്കായ ചുംബകമം തന്നുവോ-
റക്കശിഭച്ചായ ദേവന്മായ് തിന്മാരാൻ!!

X X X X
അവക്കുകവള്ളതന്നെ തന്നെ
വവികലാനു നിശ്ചാംമായി തൊൻ!!!

ജ്യൂതിഷ് ടംകൻ

കോൺഗ്രസ്സ് ഭരണകൂടവും

(കെ. സി. കേശവൻ ജ്യോതിഷ്മാൻ; തൃക്കന്നപ്പട്ട)

ജോതി:ശാസ്ത്രപരമായി നോക്കുന്നോ റീ, ഇൻഡ്യാസാമ്രാജ്യം ട്രേഡാള്ലറിൻ്റെ മകരം രാശിവൈശ്യത്തിക്കു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതായികാണും. മറ്റൊരിലും ട്രേഡാള്ലറിൽ മകരംരാശിയുടെ ദാനനാപരിധി യില്ലാതെപ്പുടനില്ലെന്നില്ല. എന്നാൽ ഇൻഡ്യാ പുണ്ണമായും മകരംരാശിയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഇൻഡ്യാ സാമ്രാജ്യത്തെ മകരംരാശിയെന്നു സങ്കർത്ത്വിക്കുന്നതിൽ ജോതി:ശാസ്ത്രജ്ഞനും കണ്ണിലി പ്രായപൂര്വ്വാസം ഉണ്ടാക്കുവാൻ തരമില്ല.

മകരത്തിൻറെ അധിവസ്ത്രങ്ങനിയാണ്. ദണ്ഡത്തികമായ സുവത്രപ്പുരതയേ കാരം അത്യുംഗമികമായ - വിജയതയ്ക്കും തദ്ദസരണമായ ജീവിതത്തികമാണ് പ്രായാന്വേഗ ശനികാരകത്പം വഹിക്കുന്നതും. അന്തുകൊണ്ടാണ്, ധാരാലുതുവരെ അവേക്ഷിച്ചു് ഇൻഡ്യാക്കാർ ശാന്തസ്പദാവികളും അത്യുംഗമിക അഥാനികളും യിൽനിന്നിട്ടുള്ളതും. മകരം ഒരു ചരംരാഖിയാക്കന്നു. ഇതു്, ഇൻഡ്യയുടെ ലീംഗം മായ പുരാതനത്പരതയെ ക്രമീകരിക്കുന്നതു്. ഉത്തപ്പാദകചരമായ മനോഭാവവു, കമ്മ കശലതയും, ഇൻഡ്യാക്കാർ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം വളരെ അപ്രധാനങ്ങളുായ ലക്ഷണങ്ങളുായിരിക്കാനെ തരംജ്ഞത.

வூஷங், ஹெப்பார் மகரம் ராஜியிலே
கை கடகவொன் வோஷுக்குதொன். ஸபாத
ஞ புதினேந்தியம், வூயலிக்குக்கூடேயும்
காரகபும் வரவிக்கும் வூஷங், ஹெப்பார்
மகரம் ராஜியில் புவேசிக்குமாறு, ஸபா
தனுப் புவேசுக்காக்கிக்கூடும் காளி
அஸ்ஜநதஜ் உத்துஸ்மாய விஜயதெத
புதாம் செறுப்பாக்கும். ஏங்கமாதும
ஸி, ரெஸ்குடவும் காளிரஸ்மாயி கை வ
லிய வெயங்- அமோ-காளிரஸ்மிள்
ரெஸ்குடதினேவூராயிப்பறும் குட உ
ஸ்கூக்கமீன் பரயுவான் வூஷதினின்ற
நிலைக்குத்தயூந். பகோ,- ஏங்கதி
ன்- வகுக்கதியூயி, மகரதினிக்கின்-
நால்வு மாஸத்தின் ஶேஷமாஸக்கிலும்,
நூ பிழைக்குத்தாயிரிக்கும். அது
கொள்ள காளிரஸ்மிள் ஸிலிக்கமெ
ன் பரயும் ரெஸ்கூயிப்பறுத்தித் தி
ன், நாமமாதுமாய கை வூதிசுபாம் உ
ஸ்கூக்கமீன்ஸ்கிலும், உத்தகர்ஷேஷாநுவ
மாய தபுரிதாதியேங்குக்கிவுமாங் விஸ்கூ



കൊമ്മറ്റു പ്രസിദ്ധന്

ജവഹർലാൽ നേഹറ്.

മകരം രാശിയുടെ ഉച്ചാവകാശത്തോട്
ചൊല്ലു വഹിക്കുന്നു. ചൊല്ലുയാണൊക്കിൽ
യുലകാരകരം ഭരണാധികാരിയുള്ളാണ്
പ്ലോ. ഇത് നിത്യപണ്ടിതൻ, അപ്പിട്ടിന്റെ
സ്ഥാനം ചൊല്ലുയാണർഹിക്കുന്നതു്. വും
ഈ മകരം രാശിയിലേത്തുനോക്കാം തന്നെ
ചൊല്ലുയുള്ളവിടെ ഒറ്റത്തന്നേണ്ടം. ഇതു്,
1938, മാർച്ചിലുണ്ടായ സമീപിച്ചാണു്.
ഈസന്ദഭത്തിൽ ഗവർണ്ണമൻറും കാൺഗ്ര
സ്സുമായുള്ള പൊരുത്തം ശ്രീമിലീഡവിച്ചു
കുപാനിടയുണ്ടം. വുംമിനിയും ആരോഹ
ണണ സ്ഥിതിയിലേക്കുന്ന കടക്കുന്നതി
നാൽ, കാൺഗ്രസ്സുണ്ട് ധീരോദ്ധാതമായ
പ്രവർത്തി പരിപാടികൾ വിജയലുപ്പങ്ങളും
യിത്തന്നെ തീരുമാനം നൂയമായി പ്രതീ
ക്ഷിക്കാം.

കുലീസ് മദ്ഗ പരിഞ്ഞ
അയാറം.

യോഗത്തിൽ അവിവേഖ്യം കോൺ
ഗസ് സോഷ്യലിറ്റ് പാർട്ടി ജോയിൻറ്
സെക്രട്ടറി അമാൻ ഇ.എ.ഒ. ശങ്കരൻ
നമ്പുതിരിപ്പും അവർകളുടെ മഹനീയ
സാനിഖ്യപുംക്കി ഉണ്ടായിരുന്ന എന്നത്
ഈ പ്രത്യേകം പ്രസ്തുതമായോ.

5 ലക്ഷം മുള്ളി അദ്ദേഹം കൊ
ണ്ണം ശ്രദ്ധിച്ചേരുക.

അവിലേന്നും അമ്രരക്ക കമരറിയ
ടെ പ്രസിദ്ധന്റീര മെല്ലാന മഹിബുര
റമ്പിമാൻ കൈ തുടക്കാഴ്ചയിൽ പരിശത്ര
അമ്പുലക്ഷ്യം മുള്ളിങ്ങര കാണ്ടരസ്സിൽ
ചേരുന്നതാണോന്ന്.

അന്തിത്തിലേക്കേണ്ടിലെ മെക്കപ്പായ
ക്രാറ്റേപ്പാലെ ഒരു കരിന്മായ ശിക്ഷണ
മോധം അവരിൽ ഉണ്ടാക്കുകയും അനുഭ
വം അവരെ ദേശനേയന്നതിനായി കാണു
ത്രസ്തിയും പ്രവേശപ്പീക്ഷകയുമാണ്" എന്തും
നീങ്ങളിലൂടെ ചെയ്യാൻ തു.

പാലു-വിത്ത് അവധിക്ക് ഇപ്പോൾ ആ
ന്നപതിനായിരും വാളുന്നറിയണമെന്നുണ്ട്. ഏപ്പ്
ർക്കാട്ട് ഡിസ്കീസിൽമാത്രം പതിനായിരും
വാളുന്നറിയർമ്മാജണം കുറവുണ്ട്.

*താഴ് മഹത്തീരുകളിൽ.

(എ. എ. ഷങ്കരൻ, ബി. എ., വകും.)

வோகந்திலே ஸப்புமஹாத்தண்ணலீ
ய அட்டிதீய ஸமானதை அறந்விக்கொ
தாஜ் மரத் ரூரூசகுவத்திமாற் ஹன்
ஸ்ரூப் நக்கியிட்டுத் தூக்காப்பறமாய் அழு
வு ஸப்புத்துக்கலித் தொளை. உடலேயே
ஏற்று ஸம்வதூரணம்பாகக் கூட்டு ஸம்வியா
ங் செய்துபூட்ட ஹா ஸெய்யத்தின்ற ஸெய்
கமாற்ற ஹாம் அங்கூரமாயித்தொன் ஸமி
திசெய்து. அதித் துர்ளிதமாயி
கிக்கொ விழுதாவரமாய் தில்லிக்கலாவா
துவி விழுதேஷண்ணலீத் தின்வே: லு ஸ
வர்க்கநூரை அதுகங்கிழு கொள்ளிரி
கிக்கொ.

தாஜ் மஹல் . ஒரு பூமக்கிரமாஸ் பூத்திராமஸியகங்காஸ்ட் கலாஸ்பஸ்டி கலைய மனோவர மனிரண்டு கொள்கூடி விழுதுமாயி தீவிரிட்டிதழ ஏற்றுக்கொண்டதில் லாஸ் அது ஸிதிசெப்புநாது . முரர் வாஞ்சிலாக்கட குடுத்தித் தொழிற்ளூநாய் ஹாஜ்ஹாஸ் சுகுவத்தியாஸ் ஹால் மனோவர ஸெயல் பளிக்ஷிப்பித்து . அரசேஷாத்தின்ற பூமதாஜ்ஜ மாயிக்கூ மாதாஸ் மஹலின்ற ஸூரஸ்யூதிக்காஸ் அரசேஷாது அது நிம்மித்து . அரசேஷா விவுபாதமாய மரங்கேக் கெட்டிக்கூர் பளிக்ஷிப்பித்திட்டஸ்ட் . அரசேஷாத்தித் தூரா நாரத்திலே ‘மோத்திமஸ் ஜிடீ’ (Pearl Mosque, பவித்ரபூதி) யத்தி நகரத்திலே ‘ஜூங்குமஸ் ஜிடீ’ வகை புஸிலமாஸ் . ஹாஜ்ஹாஸ் சுகுவத்தியக்கெரளகாலம் ஸிலூக்கல்யுடுட அடுத்தபூத்துமாய பிகாஸ்தெக்கிக்கள் . அது ஸ்கூ மாக்கலக்கத்தெ ஸுவள்ளியுமரமாயிக்கன் . ஹாஜ்ஹாஸ்ர உடைவும் நிதிபூத்துமாய கெரளத்தித் தூரர் ஸாமுாஜும் ஸுதிக்கூத் யுடேயும் ஸமாயாக்கத்தின்றிடும் விலாஸராமமாயிக்கன் . அரசேஷா பூத்திப்பித்து ஸுவிஜுத்தியும் ஸம்ரூவனயும் ஹித் தூப்பிடமெற்றியெ ஸுதேவஸ்காகி . ஹபுக்காரம் புலவ ஷுவ்வுமாய ஒரு ஸாமுாஜுத்திலே ஸுதுத்துரைய புஜகர்க்கே அவர்கள் கலாபுமாய வாஸகக்கை பரிபோஷிப்பிக்கவான் அவஸரம் லக்ஷி . ஹாஜ்ஹாஸ் புஜக்கை தெப்பு தேவீஸ்பிக்கூத்துக்கள் கலாபுத்தியித் திவரியீஸ்வரன் தக்கவுண்ணுமரர் தெப்பாராரம் பரிபுத்துமாயிக்கன் .

ହ୍ୟାଜିମାନୀର ପତ୍ରମହିଶିଯାଯିକ
ନା ଅନ୍ଧକୁଳଙ୍କ ବୁନ୍ଦବିରଂ ଶାଵତେ ସୁ
ପ୍ର ଶିଲମାଯ ଥିଲାସ୍ ମହନ୍ (ଅନେମନ
ଛୁଟ କିରୀଠ) ଏକା ନାମଦେବତାଙ୍କାଣର୍

അന്വിയപ്പെട്ടുനന്നത്. അമ്പർ ജഹാംഗിർച്ച കുവത്തിയുടെ പത്രിയായ സുർമഹലിൻ്റെ ഭാഗിക്കുളി എത്തിരുന്നു. ഒരാജമാൻ ഇതു പത്രത്താനുമാരുതെ വയസ്സിലാണു മുത്താ സിനെ വിവാഹം ചെയ്തത്. അന്നു മുത്താ സിനു പത്രത്താൻപാതു വയസ്സ് പ്രായമായിരുന്നു. പരിപാവനമായ ഫ്രേം ആ യുവരാജ്യം പരസ്യരം ശാമ്മായി ബന്ധി



എ: കെ. എച്ച്. നരിമാൻ

ബോംബൈ നിയമസഭാ സ്റ്റീക്കർ സ്ഥാനത്തെക്ക് കോൺഗ്രസ്സ് ഇട്ടുവര്ത്തിപ്പിച്ചു
പേര് നിർണ്ണയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ആതുകൊണ്ടാണ് അവർ ഉറിഞ്ഞിതരായ
തു്. ചങ്കവർത്തിക്കു ഒരു നിമിഷനേരംപോ
ലും തന്റെ പ്രേമസ്വന്പമായ മുതാസി
നെ പിരിഞ്ഞതിരിക്കുക അസാധ്യമായതിനീ
നു്. ഫേശേകരമായ വഴിയാതുകളിലും ഭയ
കരമായ സമരങ്ങളിലും മുതാസ് തന്റെ
പ്രാണവല്ലഭനു് വേർപ്പിരിയാതെ ഏപ്പോ
ഫ്രോഫോ അനന്തരമിച്ചിരുന്നു. സൗഖ്യത്തി
ലെന്നു് പാലെ സത്യസ്പദാവളിലും അവ
രു എറുവും പ്രശ്നങ്ങൾക്കായിരുന്നു. അവരു
ടെ ജീവകാൽജ്ഞാം സമസ്യക്കിണ്ണുവെച്ചു
ചരിത്ര പ്രകിട്ടിതമാണു്. വധഗിക്കു
ജീവ വിധിക്കുപ്പുട് അനേകം കൊലപാത
ക പ്രശ്നകൾക്കു മുതാസിന്റെ കാരണ്ണാ
തിരേകത്താൽ ജീവൻ തിരിച്ചെ കിട്ടിയിട്ടും
ണ്ടു്. സത്യത്താണ് സവന്നയായ മുതാസ്
മഹർ ജനങ്ങളുടെ ഏജയപൂർക്കമായ സ്നേ

ହାହ ଛୁରିଲେଖ ପୋକେଣାନିଯଙ୍ଗ. ଅର
ଡ୍ରେମଂ ସିଂହାସନାରୋଧଣା, ଚେଷ୍ଟିଟ୍ରୁ
ଜାଗ ଗାଲୁପାହୀଂ ହାତୁମେ ଅତ୍ୟନ୍ତଙ୍କଣ ହୁଏ.
ଥାଂତାଙ୍କୁ ପତିବୁଦ୍ଧୋଳ ଅର ତବଣୟଂ
ପ୍ରିୟତମନ ପିଲ୍ଲାଟଙ୍କଣ. ଏକାତ ଏହି
ଲୋକ ବିଦିରେବପରିରୁ! ହରି ହାଶ
ତକିଲେଣି ମଣିଲିପମାତ୍ରଙ୍କଣ ଥାଂତାଙ୍କୁ
ବୁଝାଏଣୁପରିତ ବେଢୁଁ ପ୍ରସବାନଗରର
ପରଲୋକଂ ପ୍ରାପିଥୁ. ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତିଯିଟ
ଦିବେଂ ସିମାତୀର ମାଯିଙ୍କଣ. ଆର୍ଦ୍ରେମ
ତକିଲେଣି ହୃଦୟଂ କରିନମାଯ କଲନଙ୍ଗର
ତାତ ତେରିଗଲୁ. ଆନେକଦିଵପରଂ କ
ଶିଳ୍ପିଙ୍କାନ୍ତର ରାଜେମଂ ତକିଲେଣି ସଚିର
ମାତ୍ରରେବାଲୁ ସବୁଠଙ୍କ ମନବିତ୍ତିଲୁ.
ଶୋକପାରବର ପ୍ରତିକିଟିକିମିଳିତ ଆର୍ଦ୍ରେମଂ
ସାହାଜୁଣ୍ଟରେ ଧୁତମାକ୍ଷାଯି ବିଭଜିଥୁ
କୋଟିରିଟ୍ଟ ସମାନାନ୍ତ୍ରାଗଂ ଚେଷ୍ଟାଙ୍କ
ପୋଳୁଂ ରେଣ୍ଟି. ରଣ୍ଟକେଳିଲୁକଳାଲଂ ଆର
ଫ୍ରେମାଟିଲେଣିର କୋଟାରତରିକ ସକଳତଂ
ଦିବମାଚରିଥୁ. ଅରକାଳତିକିଟିକିଯିତ,
ଅରକଣେଣାଜାରି, ନୂରିନ୍ଦାଭ୍ରାଜାରି ସଂଶୀ
ତମ ରୁକ୍ଷଣି ଅରଯଂବରତିକିନାରେଣିକିତ୍ତି
ଯାହାତ ବିଭବତିକଣ ଆବିନ ସାମ୍ରିକ
ରଣଂ ଲାଭିଥିଲୁ.

ഭൂതാസ് മഹയ മരണ ശ്രദ്ധയിൽ
കിടക്കരുവാം, തന്നെ അവളുമായ അഡി
ലുഷാ ഷാജഹാൻ, പറഞ്ഞു. താൻ മ
രിച്ച കഴിഞ്ഞാൽ തന്നെ മരന്നുകളുയൽത്തെ
നം, തന്നെ സുരഖയെ നിലനിറ്റത്തന്ന
തിനായി ലോകത്തിലെ ഒരു അത്ഭുതമായി
പരിപാടിക്കരുതുക്കു ഒരു സൂരക്കം നിമ്മിക്കു
ണബേന്നുമായിരുന്നു ആ പ്രീരണത്തിന്റെ
അവസ്ഥാന്തരത ആഗ്രഹം. അതു ഷാജ
ഹാൻ സന്തുലനമായി നിൽക്കുചുവപുന്ന മാ
ത്രമല്ല, അഭ്യേഷം തന്നെ ജീവിതഘോഷം മു
ഴവരും ഭൂതാസിനോടുള്ള പ്രേമബന്ധ
തന്നെ അഭ്യേഷരമായി പരിപാലിക്കുകയും
ചെയ്യു. ഭൂതാസിന്റെ മുതാദേഹം ആഗ്രഹം
യിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി. ഇന്ന താഴുമഹ
ത നിർക്കുന്ന മലർവാടിയിൽ അതിനെ
നിക്ഷേപിച്ചിട്ടും, ആ മനോഹര സൗഖ്യ
ത്തിനുള്ള അട്ടിസ്ഥാനം കൈട്ടവാൻ ആരും
ഭിച്ചു. അതിനെ ഫേശം, ഇന്ന കാണുന്ന
നിക്ഷേപസ്ഥാനത്തെയും മുതാദൈരന്തര
മാറ്റുകയും ആ മഹാ സൗഖ്യത്തിന്റെ വ
സ്ഥിനടന്നുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ താഴുംലിക
മായി നിമ്മിച്ച ഒരു മണ്ഡലം അതിനെ
പരിരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യു.

ମୁହର ବାଣଶ୍ଵରକ ପୁଣ୍ଡିକାଚାରମଙ୍ଗ
ସରିଛୁ, ଚେତନ୍ତୁତିଲେନ୍ଦ୍ର ପିଲାମାଯ
କଣ୍ଠମିତ ବଳିକଳ୍ପିତ ମରଣାତିଲେନ୍ଦ୍ର ପି
ଯମାଯ ବେସପ୍ରଳୟ ପୁଷ୍ପବଳ୍ପିତ ଉତ୍ତର ଉ
ତ୍ରୀଣଙ୍କଳିଲାଯିତଙ୍କ ଚେତନ୍ତୁଷ୍ଟର ନିମ୍ନି
କାନ୍ଦୁ ପତିଷ୍ଟି. ରାଜୀ ଜ୍ୟସିଂହିଲେନ୍ଦ୍ର
ବକ୍ତ୍ଯାଯି ଅନ୍ତରାଯିତ ଯତ୍କା ନନ୍ଦିତୀରତ

தாஜ் மஹல் கொண்கம் குவிகளிட
வஸ்திக்கரைக் கூட விஷயமாயிடுவென்கிலும்,
அதற்கென்ற ஒடுத்தாயாவுண்ணக்கமாய் ராமளீய
கட்டை பலிபூஸ்தமாயி புதியபலிபூசுக்



മുല്ലായി ദേശായി

ஸாலூஜு நியமஸ்தா கோள்ளுஸ்
வார்டி ஸெதரவே.

അവധുക്കത്തായി ലഭിക്കുന്ന മോഹന ഗാന്ധി
തിരിഞ്ഞെ നേരിയ നാദമാണെന്ന് ദോഷ
കയറ്റം.

நாலு ஶோவுறண்டில் என்கவிலாயி
கிழ்ச்சு நா தாஜ் மஹத், வாஸூவத்திற், யநு
நாங்கியுரை ரமளியியமாய ஸைக்கத ஞேவி
த் நாலுபரிசாரிக்குறைத் பரிஸேவித
யாயி வினாக்களை மூங்காஸ் மஹத்த
ளையாஸ். தாஜிள அதுதீயமாய கை
அத்டு கல்பிக்கையாளைகிற், அது ஹார
தீய மஹிலா லோகத்திலின்ற ஸைக்கமாறு
த்திள நக்கபூட்டிரிக்களை உத்துஷ்ட்டமா
ய உபாரார மாளையை பரயாங்.

* പക്ഷപ്പെടുത്താൻ

ബി. അമീറലി സംസ്ഥിപ്പിക്കുന്ന തുന്ന കത്തിരു
ങ്ങ മഹാചി.

പി. എം. കുമാരൻ, കുത്തിയങ്ങൾ.

கഴிவதற வகை “அகாம” எனில்
 (Vol. iii No 12) வி. அங்கிற அலவிஸா
 மிவீ ஏதுதியினை இரண்களு யா
 யிஷு. அதும்வோகவுட பூர்ணாகிக
 வோகவுட லினாசெல்லாவளையும் அதும்வதை
 முன்னிருந்தியதை அரணப்புதமாய புவத்த
 நண்சல்லானும் செய் மலைப்புதை வக்குத்தை
 வெள்ளியை நைதையும் முபடிப்புருதைய
 ஸாக்கிழிச்சுத் போரை ஏதும் வொன் அது
 தும் அதுவோவிஷு. எடுப்பான் வரைநானி
 அக்காவினைக்கீள்கள் அஸ்தி. நாமுனாத்தை
 வெம் கேட்டு புகைங்கியைக்கீட்டு லீஷனிக்கீடு
 ரகாரண்செல்லானும் விளைக்கும் துவிக்கைத்துக்கீ
 வான் ஏதுமை பெறிஷுவிஷு.

மி. அங்கிர் குலவி ஸாகேஹை! நினை
தான் கண யரியீக்கம். பற பூஜையில் ஏகா
ளத் திட்டம் முடிவாக புதோங்காட்சியில் விழப்பு

கனம் வை காலமானிடும். பரைப் பொறு
போலெ தனை அடிடு கண்டு மேக்கொவர
எடு ஸங்வரியும் ஒலையும் பறிமிதமான்.

மாணிக்ரும் கூப்புக்கிற கிடைக்காலும் மாணிக்ருமான். கற்றுமத்தையிடும்மான் இவரைவரிசூழ்வும் ஏன் பரவுதால் அவர்களுடைய பூவுகளை மூடி விடுவது என்று நம்முடியும் ஆகவே. மோகங்களின் மாறு நம்மானங்களிலிருந்து காதொலைத்துவம் ஒரு நிலையான மாற்றம் என்று நம்முடியும் ஆகவே. மோகங்களை மூடி விடுவது என்று நம்முடியும் ஆகவே. மோகங்களை மூடி விடுவது என்று நம்முடியும் ஆகவே.

நவம்பரிலே ஈனாவஸுாலி கரு
கர்க்கி விரிவானால் கூடுமென்றோம்
ஒப்பு மோகநினத்து தாயி நினைவு
ஏற்கிட்டிருக்குமுறையை தோண்டு.
மு. அதீரவி ஸாவிவீ, நினைவு ஒப்பு
மத்தியே கொக்கிட்டு ஒப்பு மத த
புரையோ, ஸாவி தீர்க்கா? ஒப்பு
மதத்துப்பால்களைகிழ ஒப்பு மத
வா ச எ து மு கு பொறுஜினஸுக்ஷம்
நினைவு முறைக்குப்படக்கிள்ளுகின்ற

ବୁଦ୍ଧି ସମ୍ବାଦକରୀରେ ପଢ଼ିଲାପ୍ତ
ଯଜମାନଙ୍କରୀ ବିଳିଛୁ ନିଷେଧ କରେ ଏ
ତଥକଣ୍ଠୀରେ ବୋଚିକରାଣକୁ ନିଷେଧ ଏହି
ଫରିଯ ବାଚକଣ୍ଠ ଉଠକରାଇଲୁ ନାପଣି
ନିଷେଧ ମନ୍ଦିରିଲାକରାକିରି ଏହିତି
ହୋଇ ବାଚକଣ୍ଠରେ ଉଦ୍ଭୂତି ନିଷେଧ
ହେଲୁ ପାଶୁରତିବିଜ୍ଞାନଶାକଳୀ
ମରି ଏହି ସମ୍ବାଦକରୀରେ ପାଦପାଲି ହୁ
ଦ୍ଧିର ସମ୍ବାଦକରୀରେ ପାଦପାଲି ହୁ
କିମ୍ବିକାରାଣକୁ ପାଦପାଲି କରିବାରୀ
କରିବାରୀ କରିବାରୀ କରିବାରୀ
ରାମ କାରୋ ସମ୍ବାଦକରୀରେ ପାଦପାଲି ହୁ
କରିବାରୀ କରିବାରୀ କରିବାରୀ
କରିବାରୀ କରିବାରୀ କରିବାରୀ

ജനസംഘം ഒരു ടെന്റ് സമിച്ച രഹണമേഖലാ
സമുദ്ദാശം. സമുദ്ദാശത്തിൽ ട്രാൻസ്ഫോർമേഷൻ
ഡിവയർ എന്ന പ്രസ്തുതിയിൽ ചുമകിക്കാ
ട്ടി അതാണായ സമുദ്ദാശവും വാറ്റുക
ധാരണയിൽ അതു പറയുന്നവനും അ
ജനത്തെ പ്രസ്തുതി ചിന്തിച്ചു മനസ്സിലു
ഭ്യോക്കന്തിൽ അതുപ്പറമ്പി. മുപ്പിം സമു
ദ്ദാശത്തിൽ ധാരാസമിതിക്കുന്നവും. ചി
ല പരിഷ്കാരങ്ങളും അവർ ഏതു കൂക്കയും
വെച്ചു. ഏതുപ്പിനോട് കോരട്ടി, ചിഞ്ചലം
സന്ധാരിക്കുവാൻ ഗ്രീക്കു ചാബ് ഭവണത്രു.
അല്ലാതെ “മുരിച്ചാകവാൻ മൊഹമുണ്ട്.
മഴ കൊണ്ടു പുതിയിരഞ്ഞുവാൻ വരു” എ
ന്ന പറയുന്നതിൽ ഏതാണത്തും. സപ്ത
ത്തുമ്പയും പ്രസ്തുതി “കയറലു്” “ആദ്ധ്യം
മേരുവയ്ക്കിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാവനയിൽ ചണി
യുന്നമണിമേടകൾ തന്നുണ്ടെന്ന് ഒരു ചല
നം കൊണ്ടു തന്നുണ്ടു നിഖംപതിക്കം. സപ്ത
ഈ ഉല്പരിയും ചാബ് ശക്തിയില്ലാതെവന്ന്
സമുദ്ദാശോലാരണത്തിൽ ഒറപ്പുടക്കത്രു്.
അജന്തതയും ആഗ്രഹവും കൊണ്ടിരുന്നു ഒ
രു ജനത്തിരെ കറവുപ്പുടന്നുന്നതു് ഉണ്ടു്
ശ്രദ്ധിക്കുന്ന സംശയങ്ങളുണ്ടാണോ. മി. അ
മീർ അബി നോട്ടീസ്സു് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു്
മാത്രമേ പ്രവർത്തനങ്ങൾ തുടങ്ങു, മുന്നുള്ള താ
ണനുഭവമാണമേഖല. അഭ്യൂഹത്തിനും ത
നേര കത്തുന്ന നോട്ടീസ്സു് സപാഭാവികമാണോ. മേം
മി. അമീർ അബി സാഹിബ്! നിങ്ങൾ ഒ
ന്ന് സപാഭാവികനും ചിന്തിച്ചുനോക്കു;
നിങ്ങളുള്ളതിനു വാഹകങ്ങൾ നിങ്ങളെ
നോക്കി പള്ളിക്കുന്നതുകാണാം. ഇപ്പു
ങ്ങിൽ നിങ്ങളെ താനുഭവാല്പര്പ്പുടത്താം.

ହୁଲୋ - ଅତେଣୁ ପ୍ରବାନ୍ଦିକାଙ୍କୁ କରି
ଥିଲିଛି ମୁଁ ସାହିବିଙ୍କର ଅନ୍ତରେ ଯେବେଳାଙ୍କ
ଦେ ଉଦୟଟି ଆମାମିଯ୍ୟଙ୍କ ନାଶକିରଣ ଆମି
କରିବ ଯୁଗତଲବକାର ଆମାମିଯ୍ୟଙ୍କ କରିବାକୁ
ତାଣେ ।

കൊച്ചിക്കുളം

മനസ്യൻ ഗാവി
കുറ വായിൽ

പോർട്ട് ജർബമതിനു സലിച്ചു കളി
ചു കൊണ്ടിരുന്ന ആളുകൾ, 15-ആറ്റി നീ
ഉമിൽ ഒരു ഗ്രാവു് ഒരു മന്ത്രം അഭി
സ്ഥം വായിലാക്കി അവരുടെ അടഞ്ഞു വെ
ശ്ശ തിൽനിന്നും പൊണ്ടിവന്നേപ്പും ദേ
വിഹ്രവരായി തീർന്നു. ഉടൻതന്നെ ഗ്രാവു്
അപ്രതുക്ഷമാവുകയും ആ മന്ത്രം എന്നുണ്ടും
വായിലാക്കിക്കുംണ്ട് വീണ്ടും പ്രതുക്ഷപ്പെ
ടകയും ചെയ്യു. 21-വയസ്സു പ്രായത്രണം
യിരുന്ന ലാർ സ്‌റാസ് മുൻ എന്ന നാവി
കന്നറ ശരീരമായിരുന്ന അംഗതന്നു് പിന്നീ
ട അറിയുവാൻ തുടക്കായി. അതിന്നറ അടി
ത്ത ദിവസം തന്നെ അസ്ത്രിയും ഹാരി എന്ന
ആളുടേയും ശരീരം കരയിൽ അടിച്ചു കയ
റി. മുഖം രണ്ടിലേക്കും പെന്നാക്കിയുള്ള
തിരുന്ന ഒരു ക്രമപ്പിലെ നാവികമ്പഠനയി
രുന്നു. ഡാന്റസ് കണ്ണതിന്റെയോപം ക്രമ
പിലേക്ക തിരിച്ചു പോയപ്പോരും ശമ്പര് ക
രാറിയിരുന്ന ഭോംട്ട് ഒരു കൊള്ക്കിയെ പെട്ടു
മുറിപ്പുതി 10 ആളുകൾ രക്ഷാപട്ട.

ହିଂସାତରେ ପୁଣ୍ୟକାଳ

231-oo പതിപ്പ്

வெற் ஹிரல் கு புதுக் குழுமங்கள்
தீட்டுன்று (Mein Kampf) என்னும் அரை
கிளைங் பேர். ஜம்மாலூசுதி வூதி கு பு
துக்குளைங் 231-ங் பதிப்புள் இ
போல புதுதாயிக்கூதி து.

1933 ஜூவரி முதல் கண்டாவர் வரசெய்தித் தொகையிலிருந்து பாந்திக்கீடு பூரியப்பட்டு வந்து சோஷுலினீஸ் பாந்திக்கீடு பூரியப்பட்டு வந்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இது புனைக்கத்தினால் விடப்பட்டு 192,000 ரூபாய் 1,200,000 அதிகமாக வல்லிக்கீடுகளுள்ளது. இரும்புகளில் இது புனைக்கத்தினால் 12 மாக்க' (1 பவற்) அதன் பில.

1936 നവമ്പർമാസത്തോടുകൂടി
അമേരിക്കയിൽ ഈ ഗമ്പതിനേര
7100 കോപ്പി വിലവാഴിട്ടുണ്ട്. 1934-ൽ
തുടിനേര ഇംഗ്ലീഷ് തർജ്ജമ ലഭിച്ച
5000 കോപ്പി വെല്ലവായി. അങ്കതകാലം
നെയറിൽ ഓഫിസ് തന്റെ പതിപ്പ്
കുടി യേണ്ടിവന്നു. 1936 നവമ്പർ മാസ
ഡാക്യോഫേക്കം ഇത് പതിപ്പിനേര 14,000
കോപ്പികൾ വിറക്കപ്പെയായിരിക്കുന്നു. സ്കൂ
ളിഷ്, ഹിറാലിഷർ, പോർട്ടറിസ് മുതലാ
യ റോക്കലിൽ ഈ ഗമ്പം തർജ്ജമ ചെ
യ്ക്കുണ്ട്.

കളിക്കാരുമായി

ଶୁଣାନ୍ତି ହଜୁଁଯକାଙ୍କୁ, ଏହାର ଯୁଗେବା
ରୂପୁବିଳାହିଲେ ତାର ତୁମ୍ଭିକଳାରକୁ, “ତାର
ପ୍ରେତ” ତାତିକଣ କେବାନୀଏହାର କରାନ୍ତିକିମ୍ବା
ଅପ୍ରେତାଦି ଜୟିତିବାସଂ ଆଜନ୍ତୁଚିତ୍ତ
ବାନ୍ଧାନ୍ତି.

ஒன் பியஸ் ராட்சியில் ஹவாஸ் அரையாதீக முமத்தியவழி¹ அல்லது அரையாதீக ஸமாத்து² கூரையைமலருத் தோக்காதெனும், தான் அவிடக் போதாய லக்ஷ்யத்தின் அவிடக் கிணம் கிரை டுஷ்-பண்டம் கொள்கவராதெனும் பில் ஸ்டேஷனித்தொய்மாயி பற்றகைக்கு. அது ராட்சியித்தொனு ஹவாஸ் கூரையைத்திய் போயி டுஷ்-பண்டம் தேடின்கூரைப்பாரி ஒன் ஶவகபூரியை பிள்பிற்கிணம் ஏதோன்று ஒன் வைத்ததைப் பறு புறுக்கைப்பூட்டி. தெயிமப்பலாய ஹவாஸ் தலைநிலக்குவசமங்களையிடுகிற வார்த்தை கேள்வி அது பூத்ததினை வகுப்பாகி வெட்டிவது. கூவிக்கொண்! ஏன் அவரிகொள்வதும் நிலத்து விழுக்கு யூம் வெழு அன்றையாக தன்ற கூல்மித்தெரை கொட்டார கண்ணெல்லா ஜில் உடேஶதொல் பேரித்தொய ஹவாஸ் கூல்மித்தொயிடுகொ, பூத்ததுபத்தித் தூரையைத்திய் பறுக்கைப்பூட்டுத். ஏன்னாய ஸ்டேஷனிக்கொண்ட மத்தையின் ஹவாஸ் உதவு வொலியிலையும், கூரை குவிச்சென் கொட்டு தொய் கீக்கி நிலக்குக் கொட்டு கொட்டு வெட்டுத்.

എന്തു കൈമാനുകളും

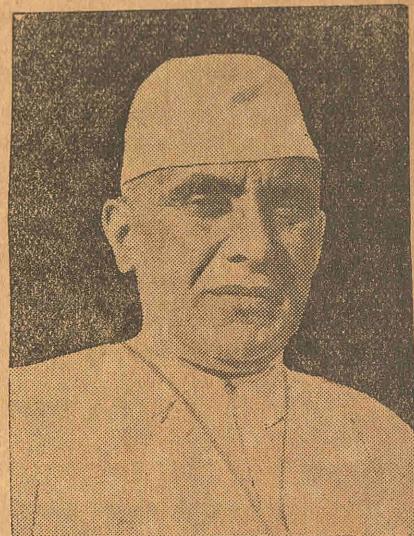
எனவேக்கதிலேயும் ஜம்மாக்கிலே
யும் வில சாஸ்திரங்கள் ஏத மாஷுக்
தள்ளி ஜிவங்களில் ஏது கூறும் கடி
க்கொண்ட களக்கரியிலிருக்கன.

என மாசுப்புக் 10 கொலூங்கொள்ளு
4 லக்ஷம் முதல் 5 லக்ஷம் வரை ரூபாய்கள்
அறைப்பு 12,0000 மட்டும் 34 ரூபாய்கள்
உயிர்களிடையில் கெல்களைள்ளுவோது. கு
டாதை வெல்துமிழுமிழுதலாய பாளை ரூபாய்
500,000 ஒப்புறுப் பிதம் கழிக்கொள்ளு

மங்குந் பெஸிக்கன் வாயுவிலீன் கலாக் குடி ஹூ ராஸு அதைநாற் ரேவ பூட்டுத்தீயிரிக்கன். ஒரு மிளக்டில் 17 ஸ்டூவிக்கீல்லிராற் வாயு மங்குந் பெஸிக்க என்டு. அதாகது ஒரு ஜிவகாலம்கொண்டு ஏது மங்குந் 50 லக்ஷம் ஸ்டூவிக்க் வார வாயுவாள் பெஸிபூத்தலை நாடு.

കൊല്ലം—കൊട്ടാരക്കര

கொலை—காத்தாரக்கர நியை
ஆக மன்றத்தில் இஸ்பிஷர்க்காய
ஸம்வரணம் வெட்டுவிக்கூன் ஸிரிச
திகவிதாங்குஞ் ஸார்க்கு ராஜ்சிராம
ஜோயின்ட் ஸங்குடிரியாய மி. பி. கெ
கார்ட் கே ஸம்பாத்திராயி நிலை
வெணம் அடுத்தத்தின்ற ஹதபற்று
இத் ஸாம்ராசிகவும், ராஜ்சிராமமாய பூ
த்தநான்களே அமைந்திடும் அடுத்தத்தின்
வோட்டங்களைக்கொண்ட அமுதமிழுக்காள
ஏண்ணுச் சு. எஃ. ஜி. மாணு வி. எஃ. வி.
ஏஃ, கெ. கெ. மாணு வி. எஃ. வி. எஃ
யாத்துஞ் ஸங்கிளிமும் தண்டி, எஃ. எஃ
அண்ணு ஏட்டார் பேட்டீக் கே விஜ்ஞா
ங் ஜவிட் கிடிகிடிமிக்கூன்.



ଯାତ୍ରିକ ବାଣୀ ସଂହିତା
ଏମ୍. ଶୁଭ. ଶ୍ରୀ

മി.പി.എസ്.സുതിര
കെ അരുള് വെള്ള.

പള്ള യത്തി, 21—3—37

പള്ളിയ്ക്കു കിൽ മാസ്റ്ററി രൈസ്
കമ്മിററി കണ്ടവീനർ വി. പി. എസ്. ന
പുതിരിയെ ഇന്ത്യാവിലെ 9 മൺകേ കെ
ച്ചി തന്ത്രശിലഭാഷി യൂണിയൻ ആഫോസിറ
വച്ചു മട്ടാനേരി പോലീസ് മെഡ് ക
ണ്ണസ്സബിറ അറബ്ലു് ചെങ്കുരിക്കനാ.

ജാമും അന്വദിച്ചിരുന്നു എങ്കിലും
മി. നംവുതിരി ജാമുത്തിൽ ഇറങ്ങുകയും
ശാഖയിലെ.

വിഷയ വിവരം

യുവാക്കൾ, കർത്തവ്യ
നിരതരാക്കവാൻ
കവിതാപാക്കൽ
കോൺഗ്രസ്സം പ്രണയ്ക്കുവാം
താഴേമഹതി—വജ്രപ്രമക്കിരം
രൈ മദ്ദപടി
കെളതുകരംഗം
മുവപ്പംഗം
മുസ്ലിംലോകം
വാരുവത്താസ്താസംഗ്രഹം
ഹൈദരബാദ് വെന്ന സാം
തൊൻ
നിയതിയുടെ റത്തി
ലോക സമാധാനത്തിനായി
Blundering over India.

இடையில் புமானிசு பஸ் வீவா
யிரகாதிகால் கடினத லக்ஷம் “புகா
ஸ்” புரைப்புக்கவான் ஸாயிசிலிப்.
மானேஜர்.

କବିତାମର୍ଗ.

കൊച്ചി, 1112 മീറ്റ് 22-ാം-തൊയറാളി

മനുഷ്യത്തിന്റെ വിവരങ്ങൾ.

ഈ ഏപ്രിൽ 1-ാം മുതൽ ബ്രിട്ടിഷ് ഐ ഇന്ത്യയിൽ പുതിയ ഭരണം ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. വിജയാ അതശ്യസിച്ചുകൊണ്ട് ചുവർത്തി തിരമനസ്സുകൊണ്ട് സംഭവം അയക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഗവർണ്ണർമാർക്കു പ്രത്യേകാധികാരം ഉപയോഗിക്കുവാൻ പ്രീപ്പു കിട്ടായോളും കോൺഗ്രസ്സ് മന്ത്രിസഭാ ത്രപിക്കരും നിശ്ചയിച്ചു എങ്കിലും കോൺഗ്രസ്സുണ്ട് ഭരിപ്പാക്ഷംകിട്ടിക്കൂട്ടുകൾ സംഘാനങ്ങളിൽ ഗവർണ്ണർമാർഹാർ ഫടവളരെ ബുല്ലിച്ചുകിട്ടി മന്ത്രിസഭാ ത്രപിക്കരും കോൺഗ്രസ്സ് കാര്യക്രമാന്തരം ബാധിയിൽ, ഗവർണ്ണർമാർമ്മൂസ്തിലീം പ്രതിനിധിയിൽ, പറ്റിലും പാർപ്പിച്ചിരുന്ന പരിപാലന വിവരങ്ങൾ കുറഞ്ഞിരുന്നു. പാർപ്പിച്ചിരുന്ന പരിപാലന വിവരങ്ങൾ കുറഞ്ഞിരുന്നു. പാർപ്പിച്ചിരുന്ന പരിപാലന വിവരങ്ങൾ കുറഞ്ഞിരുന്നു.

3 திருவென்றாலும் விஜயியாய வான்
 4 வெறடுத் தி. வலிமுதல் ஸாவிலீ லிட
 5 என்ற அரிவு ஸம்வூத குடாத மனு
 6-7 பால் ஸபிகரிசு அது நாளை கெக்க துத
 8 ஒல்தை லிரீ பால்லிமென்றி வேங்
 9 யீ புஸியஞ்சு மின்மாற் முஹமத் ஸா
 10 ஹிலீ புதிசேயிக்கையு செழிலிக்கன்.
 11 6-7 ரெள பரிஷ்வார நியமபரியிக்க
 12 8 ஒதித் தின்கொண்டு ரெள்ளிழ்ச்சனை ந
 13 9 தந்து காலதேதொலுவு ஸவயீஜிரீ மின்
 14 10 சு வத்துநை காலதேதொலுவு சுவர்ளை
 15 11 ம்மாது புதேகாயிகார உபதோஹி
 16 12 கைகயிலெலூந உரபு கொட்டுதாத மதி
 17 13 யெள கோள்ளுபுகார வுகுதமாக்கீசு
 18 14 சுவர்ளைமாற வக வஜ்ஞாதிதங்நாடு கஸ
 19 15 நவுமஸி தனை.

പുതിയ ഭരണപരിഷ്കാരം ശരിയായ പ്രജാധനത്തിനാണ് ഭരണ നിർവ്വഹണ ആവിഷ്കരണം ഇംഗ്ലീഷിലെ പാർലിമെന്ററി സന്റുഡായമനസരിച്ചാണെന്നും പെരുവന്തരത്തിൽക്കൊണ്ട് മുടിപ്പ് കാരണം ഫാസിസ്റ്റ് മനോഭാവത്തിനും സൈപ്പാസ്റ്റിക്കാരുമാരുമായി മക്കാഡാഹരിക്കാൻ അഭിരുചി, ഇംഗ്ലീഷിൽ മനുമാരാത്തി തുടർന്നു ഉപദേശമനസരിച്ചു ചങ്കവത്തി തിരമനസ്സുകൊണ്ട് ചങ്കവത്തി ഗമാനംഘോഷം ഉപേക്ഷിച്ചുകൊടുക്കണം. ഇവിടെ, ഇന്ത്യയിൽ നാട്ടിന്നു പൊതുക്കേശമരത്തു പരിഗണിച്ചു അവരുടെ പ്രത്യേക അധികാര ക്രത്തകയ്ക്കു വിട്ടിവീഴ്തു ചെയ്യുന്നതിനും പോലും ഒരുക്കമെല്ലാം നോക്കണാം പ്രജായത്തിന്നും പോക!

ଭ୍ରିପକ୍ଷଙ୍କ ଜୀବନାତ୍ମକ ଅନ୍ତିଲାହ
ଓହେଲୁଯଂ ତାହୁଁସାହେଲୁଯଂ ପରିଶୋଧି
ନାଟନ୍ତାକରଣାତିକିମ୍ ମାତ୍ରମେ ପ୍ରଜାଯତନ
ରେଣୁମେଗ୍ନ ପାର୍ଯ୍ୟପ୍ରକାଶ. ଭ୍ରିହିତ
ସିଲିଂଧାରାତର ପୁରୁଷ ରିତ୍ୟ ରେଣୁମୁଖ୍ୟ
ମଳାଂ ଚେତ୍ତୁଆଳ ଚମତପର୍ମ୍ପଦ ରେ ଗଵର୍
ମେନ୍ଦିଗେନ୍ତି ପ୍ରମଦିବୁ ପ୍ରଯାନ୍ତମାତ୍ର
ତୁତୁଂ, ଭରିକପ୍ରକାଶ ରାଜ୍ୟତିକିମ୍ ଅତି
ଲେ ପରିତସମିତିକରିକଣ ସନ୍ତ୍ରୋପରି
ଜାଗାଭି ପ୍ରାଯଃକାରିକଣ ଆନନ୍ଦପରମାଯବି
ଯଂ ମରୁଗ୍ରିସଙ୍ଗେ ତ୍ରୟୀକରିକକରୁଥିଲୁ
ନେବେଇଯତନ୍ତ୍ରଯତ୍ପର ସାଧିତପ୍ରାଯମାକି
ତିକଟିକରୁଥିଲୁ ଚେତ୍ତିଲେନାତ୍ତି ତାଣ୍
ଚିପିପୁରିତାତ “ଜୀବନାତିକାବେଳିଜୀବନ
ଛିଏ ଗଵର୍ମେନ୍ଟିଗେ ମରୁମାର୍ ଭରିକା
କ ଏକାତ୍ତି ତାଣ୍
ଅତିରିପକରଂ ଗବ
ନୀମାକାବେଳି ଜୀବନାତିକାବେଳିଜୀବନ
ନୀମାର୍ ଭରିକାକ ଏକାକିତାତି
ତାତୁ କଞ୍ଚାଳ କଞ୍ଚାଳରମେଗେ ପାର୍ଯ୍ୟବେଳି

കോൺഗ്രസ്സിനു ഭരിപ്പക്കണ്ട കിട്ടുള്ള
6 സംസ്ഥാനങ്ങളിലേയും റബ്ലം റവർഡ്
പ്രമായടക്ക ഇല കൈകടത്തൽ നിമിത്തം സ്വ
വകരമാകയില്ല.

എന്നാൽ റവർണ്ണമാരെ മാത്രം അക്കഷപിച്ചാൽ പോരു. കൊൺഗ്ലോമറേറ്റും മെല്ലം അക്കഷപബ്ലിക്സിലുായി സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ஸ்ரீகார்ணமாக்கட புதேகாயிகாரம்
 உபயோகிக்கூடியிலைன் உரபு கொட்டகை
 தவபக்ஷம் மறுபுதல் ஸ்ரீகார்க்கூடியிலை
 னாஜீ நயம் அவர் தெரளைத்துப்பிள்ளை மு
 ஸுதனை வோடுவிற்கார வொழுப்புப்பட்டுதே
 பெத்தாயிதன். ஜங்காரம் வகுர வூலிம
 கும் பள்ளில்லை ஸ்ரீகூடு நியம ஸக்கூ
 த கோள்க்குள்ளுக்கு திருப்பக்ஷம் வகுக்கி
 யதிரைஷம் மறுபுதல் நிசேயிக்க
 னாத அதுவூலிப்புமிகு.

എതായാലും ഇപ്പോഴെന്തെ നിയമസഭക്ക്
ഈ പിരിച്ചു വിട്ട് വിശ്വാസം ഒരു ദിവസത്തോളം
പും നടക്കാൻ ഇടയാണ്. അതിനാൽ വോ
ട്ടറിനായം ചൊതുജീവനാദിക്കും ഉണ്ടാണ് ഒരു ദിവസി
യിരിക്കണമെന്ന തങ്ങൾ ഉത്സ്ഥായിപ്പി
ശ്വരകാളിക്ക് നാ.

കൊൺഗ്രസ്സ് മസ്ലിങ്കൾ

മുസ്ലിം ജനസാമാന്യത്തിനിടയിൽ
കോൺഗ്രസ്സുപുഖരവേല നടത്തുന്നതിനും
മുസ്ലിം ജനത്തിനെ കോൺഗ്രസ് മെമ്പറ്
ക്കാരായി ചേക്കുന്നതിനും ഉൾപ്പഞ്ചിതമായ
പ്രവർത്തിയെടുക്കണമെന്ന കാണിച്ചു കോ
ൺഗ്രസ് പ്രസിദ്ധീശ്വര പബ്ലിക്കീറ്റ് ജവഹർ
ലഭാത നയ്‌രഹത്പുരാ സംസ്ഥാന കോൺഗ്രസ്
ക്കു കമ്മററിക്കംക്ക ബൈർക്കലൻ അയ
ചീരിക്കുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ മുസ്ലിം
മജ്ജാജൈ അഭിമുഖീകരിച്ചുകൊണ്ട് തങ്ങൾഡി
ക്കു അനുസൃതിപ്പിക്കാനെത്തു കോൺഗ്രസ്
ക്കു ഇന്ത്യയുടെ പൊതു താല്പര്യങ്ങളെല്ലാ
ക്ഷുമാക്കി വേലയെടുക്കുന്ന ഒരു രാഷ്ട്രീയ
സംഘമാണെങ്കിലും മുസ്ലിജ്ജർ അതിൽ
ചേരേണ്ടതു് അവാപക്ഷനീയമാണെങ്കിലും
മുസ്ലിജ്ജർ നൂനപക്ഷഭാജനാനെത്തു
പാസ്ത നാം വിസ്തരിക്കുത്. എന്നുത്തി
ൽ അവർ തുല്യാകംബു സാമ്പത്തികമായി
അവരുടെ നില ദയനിയം വിശ്രാം്തിം
ത്തിൽ അവരുടെ സ്ഥിതി പിന്നോക്കം.
രാഷ്ട്രീയമായി അവരുടെ അഭ്യർപ്പരിത്വാ
പകരം. ഈ ഭാഗ്യിതികളെ പരിഹരിക്കു
ന്നതിനും മുസ്ലിജ്ജർ നൂനപക്ഷക്കാരുടെ
പരിത്രാവിക്കണും. സമുദായമനസ്ഥിയും
വർദ്ധിയണ്ണാണും തഴച്ചു വളർത്തിക്കുന്ന ഈ
ഭാരതത്രാവിയിൽ ഭരിപക്ഷക്കാരുടെ വി
ഷം നിരാത്ത ഏ ദ യ ഓ ഉ റ റ നി
നാം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടുന്ന വിഷ വായ്വി
ൽ നിന്നും രക്ഷപെടുന്നതിനും മുസ്ലിജ്ജർ
തന്നെ ഉറവത്രാവിക്കണും. നെഹ്രു റിപ്പോ
ർട്ട് അലൂറബാഡിലെ സർക്കാർ എക്കു
കോൺഗ്രസ്സും നൂനപക്ഷങ്ങളെ ഭരിപ

മൃഗ്യി ലോകം.

വസීරිස්‍යමාක් ලහඟ
යෙනමු ගැවු.

ഇന്ത്യൻ വകുക പടിഞ്ഞാറൻ അതിക്രമപൂർവ്വിയിൽ
വസ്തുക്കൾ ഇപ്പുറിയിലെ
പാവിറിൻ്റെ നേരുത്പത്തിൽ ഒരു ലഹരി
നടത്തുന്നതും ഇതിനെ സംബന്ധിച്ച് അ
സംബന്ധിയിലും മറ്റും ചോല്ലുന്നതരങ്ങൾ
ട നടന്നതും പ്രസിദ്ധമാണെല്ലോ. ലക്ഷ്യം
കാർ പല വിനൃക്കളേയും തട്ടിക്കാണ്ടി
ഡോക്കന്റൊന്നും മറ്റും വര്ത്തമാനമുണ്ട്.

ഇതു സംഖ്യയിൽ മാത്രം 22-ാണെ
പൊങ്കവാറിൽനിന്നുള്ള തെ വാത്തയിൽ
ഇങ്ങിനെ കാണുന്നു.

வஸிரிஸமானில் ஹஃபாஸ் நக்கை
எனக்கு கலாபவைத்துடை உதவுதென ஸங்கூ
யிசு பக்ஷபாதிக்குறை விலர் அடி
ஸமாநரவிதான் கூதிடுள்ளவுமாய ப

கணக்காற் சூஷனங் செழுநாடினை தகவு
வான் கோள்ரத்துடின் ஸாயிக்கைவிலைன
தத்தினா மதியாலக்கூப்புவைத்துக்கான். அதிகா
நூல் இப்பினால் கோள்ரத்துடித் தேவன
தினோகொபூஞ் இப்பின் லிரிலும் சேர்ந் இ
ப்பின் லிரீ விடுபுலமாக்களைமொனான எனை
ம் உதவேயில்லைக்கானது. இப்பினால்
என்ஸங்கூரிக்கூன் ஸாமுதாயிக்குவுமாய கா
ற்றுவைத்து நோக்கான் லிரிலென்ற புலையும் ஏதி
அகுத்தாவுநாத்தூ. கோள்ரத்துமாயத்து ந
நூலை ஸபாக்கு வசீயித் தெவுலிக்குறை வை
ந்துக்கூடுமாயத்து ஸபாக்கு அதிரிக்க
தது. இப்பினால் கோள்ரத்துடித் தே
நானு ஸபாத்துற் ஸபாத்தாத்துமானை
க்கிடும் கோள்ரத்துடினை விழுக்கைத்துடை க
ஹஃபாட் அதுக்கான் அநாவதிக்காதிரிக்க
நாதினாம் வேள்கியாயிரிக்களை. கோ
ள்ரத்துடித் தேவனாதினோகொபூஞ் லிரீ
உதாக்குத்தயனைமைநூத்து விலங்கை அலே
ப்ராயம் 'ஷுலித்துநூயும் அவிவேகவுமா
னை. லிரிலென் 14 புற் நைலை இவு
ந்தால் ஹான் இப்பினால்கை லதித்திடுத்து ஒ
னைபைஷ்க்கலைப்புவைத்து அவள்ளநியமானை
நிரிப்பக்காதை சூஷனாதித்து நினை
இப்பினால்கை விளைந்தது ரக்ஷித்து லிரீ
நைனை நா கொக்களை.

എവരൊക്കെങ്ങായാലും മുസ്ലീംമരം
കോൺഗ്രസ്സിൽ ചേര്യുന്നതിനുകൂടു തിക
ച്ചും ഒഴുക്കുമ്പാണ്. അതും ലീറിനെ അ
വഹണിച്ചുകൊണ്ടായിരിക്കയുമെന്തു. ചപ്പ
ബിഡിജിയറ്റ് ഇം പുതിയ സംരംഭത്തിനു
തെങ്ങരം വിജയം ആശംസിച്ചുകൊള്ളുന്നുണ്ട്.

ല വാത്തകളിൽ പ്രചരിപ്പിച്ചുവരുന്നു. മത
ഭാഗമാരായ മൃദുമാത്രങ്ങൾ പ്രചാരവേലയാ
ണ് കലാപങ്ങൾക്കല്ലറാം കാരണമെന്നു
ഹിന്റുമഹാസഭ പത്രങ്ങൾ കൊടുവേണ്ടി
ക്കുന്നു. ഇതിനെപ്പറ്റി അതുതിയിലെ
ശ്രാഡ്ധക്രമങ്ങൾ ചരിയുന്ന കമ്മ എങ്ങിനേയോ,
ഇതിൽനിന്നും വൃത്തസൂചക നോൺ.

என புதைங் வழ்தலபவள் வெள
விழ்கின் திரிசெஷ்டுக்கடி தெள்ள கே
க்கீ அவிடக்குத் தை ஹிறு அயிக்கூபா
பொசித்தின வள்ளிக்கூக்கடி ஸிக்கா
கும் ஹிறுக்கூக்கடி வெறுமாயி தண்டாட்டு
பத்தி கர மூமல்கீட்டுவெள்ளம், புதைங்
காரை மூன்றியிக்கின் காட்கூக்கவான் ஹி
நுக்கூக்கடையும் ஸிக்காக்கடையும் பெள்ளு
ரமாதும் மதியெண்ணம்பாடு காருவாக்க
பருத்துக்குளம் அரயால் பூஸ்வாக்கூ
கடி வெறுத்தியிக்கின்னான் லாரை அருங்கி
நுதெண் வெறுமாயி விரப்புக்கூடு

ഈ സംഖ്യാ ഉള്ളാക്കന്തിനമുമ്പ്
രിത്രുമഹാസദ്ധാരണ ഒരു സപ്തകാർണ്ണസദ്ധ
ബന്ധവിൽ ക്രടിയിൽനാളുന്നും അതിൽ
പ്രമാണപ്പെട്ട ചല രിത്രുനേതാക്കന്നാണ്
സംഖ്യാചിത്രിക്കുന്നുന്നും അതിൽവെച്ചു
ഗവർബണാറ്റിനോടൊപ്പും വത്താൻകാരെ
യും നശിപ്പിക്കുവാൻ ഒരു ഗ്രഹ നിയുധം
ചെയ്യുന്നുന്നും പരിയപ്പെട്ടുന്നു.

வஸிரியான் புலேரைஷனில்கின்
ஏவிட் கிடிய வர்த்தமானதிற் பரய
நூறு அபிடதெட நாங்காருண்ணல் கேட்கு
தலவங்கால்சேக்ஸ் ஹஸ்டிலீல் பவிரின்
ஹிக்ஸ் சுவக்கைளிக்கின்றியல் பு
கேஸாக்ஸ் நியுத்தான் பேரிப்பிழவகி
லு அதைகொடுக்கவழங்கியிருப்பான்.

பூமாள்ளபூர்க் புயானிக்கல்கணிய எ
தை ஜிட்டா ஹஸியிலே பவுரினா அடே
வத்தில்லோ ஸமலதுவெழு ஸகல்திது
வெள்ளம் ஹூட்டிசு வைக்கொம்மான்யி ஸ
மாயாநபரமாய தை யோஜித்துள்ளகவா
ந் அபேக்ஷி தீவா ஸுக்ஷுமானி அ^ஏ
விழுன. ஶஹித்துவைப்பத்து மஸூலிமை
ரகச மக்கிரைக்காட்கக ஏன நிவையங்
இல் வெள்வித்தின் புங்கவரிவத்தங்
வெறுப்பூர்க் கூலிக்காய அவுக்கை விவா
வாங்கெழுதினா யுவாவினாதங்கா திரிது
கொடுக்கேள்ளமென நிவையங்கா பவுரிர்
புரப்பூர்க்கவித்துவா அரியுன. அது
ரக்கங் சீது தை யோஜித்துள்ளகவாந்
தாந் வத்துக்களிலிலைங்கா பக்கீர் பார்த்து
வரு. அதுகொள்ளங் வச்சுப்புயானிக்கல்
எ ஸமாயாநபரிஞும் பராஜயப்பூர்க்கது.

മുസ്തി. യവാക്കെമാർ ഉക്കാ
സദർഖിക്കണം.

வறட்சு கஷின்று திரிவேஷத்திய நெ
மாங்கள்க் குப்பாலை

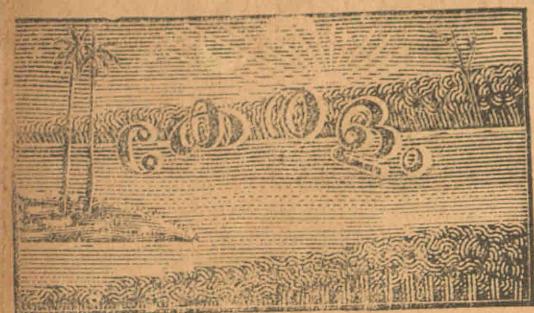
ଯୁଧାକଳେ ଆତ୍ମୀୟ ଵିଦ୍ୟାରୁଦ୍ଧ ନାହିଁ ।
ସମୋଦରଣାରୁଦ୍ଧ ଏକିକପାଦରୀକଷାଯା
ନାହିଁ ତୁ ଆପରମକାଶାଙ୍କରୀକଷକଯୁ ଆପି
ଏକ କାଣନା ଯମିତିରତିକର ପରିକଷକ
ଯୁଂ ଚେତ୍ୟାନମନ୍ତରାଙ୍କୁ ।

അരബിനെ ഹജിക്കുന്ന അവന്തരത്താൽ ഉദ്ഘോഷം ആവർ നന്ദിലുക്കണം. എന്നാകനു ജിട്ടിയിൽ നിന്നും ഏല്ലു്. ഏല്ലു് ഇസ്മാം എന്ന കപ്പലിൽ തൊയറാഴ്ച വേണ്ടുമെങ്കിൽ മുഖ്യമായി അനുഭവിച്ചിരിക്കുന്ന അളവിൽ സ്വന്തി സ്വന്തി കുറവാണ്. അനുഭവിച്ചിരിക്കുന്ന അളവിൽ സ്വന്തി സ്വന്തി കുറവാണ്.

രണ്ടാമതെത്തെ തവണായാണ് താൻ ഇംഗ്ലീഷിന്റെപോയതെന്നുംപലനുള്ളകാരമായ 5000പേര് സംബന്ധിച്ചിരുന്ന ഇക്കണ്ണം തെത്തെ വാദജോഡ് എററാവും വിജയ കരമായും അന്നൊന്നു മാറ്റേംബു പറഞ്ഞു. മഹിജാസിതു ചെല്ലുന്ന ഇന്ത്യൻ തീർമ്മയാത്രക്കാർക്കു ഒരു ദിവസം നടക്കുന്നതിനും ഇന്ത്യമരം മെംബ്രെ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏപ്പംടകളിൽ താൻ ഗവമെൻടിനെ അഭിനന്ദിക്കുന്നു. ഏകിലും ഡോക്ടർമാരുടെ ഏണ്ണം വലിപ്പിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. മക്കായിലെ ഇന്ത്യൻ ഡൈസൈറ്റിനും വളരെ കീതിയുള്ളതാണ്.

മരുരാജ്യങ്ങളിൽനിന്നും ഏതുനാ എ
ജാജിക്കെളുക്കാൻ പ്രായം ചെന്നവരും അരു
രോഹ്യം ക്ഷയിച്ചവരുമാണ് ഈന്തുയിൽ
നിന്നും ഹജിനു പ്രോക്കനാവരെനും, അബ
വിടത്തെ കാലാവസ്ഥയെ പൊറുക്കവൻ
അവർക്കു കഴിവില്ലോതെ കാണുമ്പുട്ടിനാനു
ഹജിനുപ്രോക്കനാവക്കു ആരോഹ്യപരമാ
യുംവേണ്ടനു “ആവത്ര” (കഴിച്ച) ഉണ്ടായിൽ
ക്രേണാമെന്ന കാഞ്ചം ഈന്തുക്കാർ കാക്കാ
മെനും അല്ലെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു. അതിനും
പുറതെ ഈന്തുയിൽ നിന്നും അവിടെ ചെ
ന്നിതനു ഹജാജിക്കെളിയെ ഒരു കുട്ടൻ ലുഡ
ക്കനാതായും വാൻ സാമേഖ്യവും കാണുകയു
ണ്ടായി: ഇത് ഒരു അഭിലഹണിയമല്ല.

മേഖലയിൽ ഇരണ്ടിയ റജാജികർ
ക്ക് വെള്ളനാ എപ്പോ തന്ത്രശക്തിം സഹാ
യങ്ങളിൽ ചേറ്റു റജാക്കുമരിയുടെ എ
സ്ത്രകൂട്ടിവും ആചീസർ ജി. ടി. സി. മാര്യ
ൻ സാഹേബും, പ്രസിദ്ധൻ ജി. റാജി റ
സ്റ്റനലി പി ഇമ്പ്രാഹിം സാഹേബു
ചെയ്യു കൊടുത്തിരുന്നു.



മലാസ് നാട്ടംജു തനിലെ പൊളിറ്റ്
കൽ എജൻഡാല്പാഗം (എജൻഡാ ട ദി റവ
ൺസ് ഇന്നരക്ക്) ഏന ഉശ്വരാഗം പതിയ ലു
സ്വാനിയമം നടപ്പിലായ തീരുതി മുതൽ
നീറ തീരു യീറ ക്ക ന. അതിനു
പകരം മലാസ് നാട്ടംജു തനിലെ റഷിയ
ണ്ട ഏന ഉശ്വരാഗം നടപ്പാക്കു. നാട്ടം
രാജുക്കുള്ളിടു ഇടപാടകൾ ഫേബ്രുവരി പതി
യ മഹുംഗണനാനിയമമനസ്ഥിച്ച ചക്രവർത്തി
താൻ തിരുമ്പുന്നും പ്രതിനിധിയുമായിട്ടാണ്
ഈരിക്കും.

എപ്പോൽ അന്ത്യവാരത്തിൽ കേരള
പ്രോവിൻസ്യുൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ വാർ
ഷിക സമ്മേളനം തീയത് ജയപ്രകാശ്
നാരായണൻറെ അല്ലെങ്കിൽ നടത്തവാ
ൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

மி. ராஜகமாபாலாவாய்தி, மி. புகா
மூ. ஏனிவர் ஏப்ரில் 22-நாள் கோடி
கோட்டுறவுகளைக்

ஸம்பூ கேரளத் தாயற் மஹாஸமேசி
கங் மீன் 29-ாண் ஒத்து கொல்லுத்துவது
நக்குத்துவாங் நியூகிடிரிசன். தாயற்
ஸமேசி நால்புக்கண் ரூபிமாங் கெ. ரி. வ
துறையுறவு (B. A. B. L) அவர்களுட் ஸுபி
ஸமேசி நால்புக்கண் ரூபிமாங் கெ. ரி. வ
(M. L. A) யும் எதுகள்.

மலவாற் விழுக்கீழ் எவாற்யினர்
 திருவண்ணாட்டுப்புத்திருத்தி கொ
 ண்டுத்து கட்டு இக்குளித்த 18-ாண்- திரு
 வண்ணாட்டுப் புதுப்புக்கு கிட்டியிரிக்கன்.
 ஸமங் தமிக்கு நோமினேஷன் வடிவம்
 ஏழுபுத் 17-ாண் கொட்டகனம். 18-ாண்-
 நோமினேஷன்படிம் வரியோயிக்கு. திரு
 வண்ணாட்டுப் புதுபுத் 28-ாண்-வடம் வோ
 க்கிள்ளுத் புதுபுத் 30-ாண்-வடம் அதன்.
 நோமினேஷன்படிம் ஸப்ரிக்கில்குள்ளதின்
 அதாத் ஸமவண்ணலிலு தாஸித்தாக்
 அயிக்காரம் நடக்கிடுள்ளது.

മലബാർ ഡിസ്ട്രിക്ട് സോർഡ് വി
ജേനക്കായ്യം പതിര മരു സഭയുടെ തീര
മാനത്തിന് വിഭവം താഴെന്നും റവമേം
സ് ഫൈഫ്സിംഗ്സ് ട്രാഫിക്ക്.

വാദ്യത്തോട് സംസ്കാരം

ഡാറ്റം

അലവറമ്പും വൈക്കോട്ടി ജല്ലി
യായ സർ ഷാമരഹമ്മദ് സുലൈമാനേയും
മി. എ. അൽ. ഇയക്കരിനേയും 1937 അ
ക്കോബർ 1-ാം- മുതൽ ചെമ്പറൽ കോ
ട്ടി ജല്ലിമാരായി നിയമിച്ച കൊള്ക്ക വാ
ൻ ചക്രവർത്തി തിരുമനസ്സകൊണ്ട് അന്നവ
ദിച്ചിരിക്കും.

യുണിറ്റുകളും പ്രോവിൻസുകൾ നിയമ
സഭയിലെ കോൺഗ്രസ്സും പാർട്ടിയിൽ പെ
ട്ടിരുന്നുമാർ, അവക്ക് കിട്ടുന്നതാണുണ്ടാണി
ൽ 20 ശതമാനം കോൺഗ്രസ്സും ഫണ്ടിലോ
ക്ക് സംബന്ധിച്ച ചെയ്യണമെന്ന തീരുമാനി
ചുരിക്കുന്നു.

സ്വകാര്യത്തിലെ മുൻഗവർമ്മം കൂടാതെ അപേക്ഷയാണ്
ഈ പദ്ധതിയുടെ മുൻഗവർമ്മം എന്ന് പറയാം. അതിന്റെ പ്രാഥ
ഭാഗം സിനിമാ ചിത്രങ്ങളും മാത്രം അല്ല, മാത്രം അപേക്ഷയാണ്
ഈ പദ്ധതിയുടെ മുൻഗവർമ്മം എന്ന് പറയാം. അതിന്റെ പ്രാഥ
ഭാഗം സിനിമാ ചിത്രങ്ങളും അല്ല, മാത്രം അപേക്ഷയാണ്

ବିଷାଳ କୁରାଟ୍ଟିର ଗୋପାଲଙ୍ଘନାଥ
ଅନ୍ତର୍ମୁଖାର କାହାରେଇଲେ ପୁରୀର ମର୍ତ୍ତିଯା
ତି ନିଯମିତ୍ତିରିକଣ.

பூஷணிக் நியம ஸக்லித் கோ
ஸ்ராவின் திருப்பகல் வடிசு மூவிள்
ஸக்லித் மறுபத் ஸபிகரிக்கலையை
தீ கோஸ்ரஸ்வினர் தீங்குமானமஸ்தி
சு வெள்ளுமாற் புதுக்காயிகாரணம்
உபதேவரிக்கதிலை உடல்கங்களை
நக்கிடாத மறுபத் ஸபிகரிக்கவான்
விவக்கிடலை கோஸ்ரஸ் பாஞ்சி
நேதாக்களாற் தீங்குமானிசுரிக்களை:

தாங்கூலிக ராடு ஸ்தாபுவவத்
கரைளவதை இன்று அதூத் அறவதிகளை .
வேலா முன் அரசுமொழியிலே நியமப
ஸ்பிதிமாறாவ கோள்ளு ஸ்கார் ஜாரா
எது வாய்ன.

வாற்றலாயிட வசூல் ஏழுபுகிக் 10-எ
என் குடுவாஸ் நியமனம் பூஜை கொண்டு
ஸ் வக்கிளங்கும்மரியோடு தத்துவாலம்
கிடிவெழுப்பிடிகளை.

இன்றைய கிழமை வெக்ட் பாரெஸ், ஸா
விரல்பாகரைகளை ஏற்றுவதே 1937
ஷுப்ரி தீவிரமாக முதன் தாழை கா
ளங்கள் படிக்கிய தபாக்கிரகை புமிக்கு
நூதினால்—

ଅତ୍ୟନ୍ତ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାରେ ଆମିଲ୍ ଏହାରେ
ଅତିକଳେ ଅତିରି ରେଖା ଅନୁଭବ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାରେ

ବିଜେନ୍ଦ୍ର

ബുട്ടിഷ് ചക്രവർത്തിയുടെ കാര്യീയം
ഓ പ്രമാണം 14 ലക്ഷനിൽ എത്തുനാ മാ
ന്നൂമിക റംകി വികസന സർക്കാരൻ്റിനായി
40000 പവർ പിലാവഴിക്കണൻ ഉട്ടുമാറ്റി
രിക്കേണ.

1937-10 வர்ஷத்திலேக்குத் துக்கா
யுட மூலம் ஜாரித் திட்டத்தில் மீறவு மூன்றாயி உ
தேவித்துக்குத் தெரு 38,250,000 பவ
ங்கள். முது கஷிக்குத் தொழில்துறைக்
க்கால ஏதாள்க் 3,000,000 பவும் குட்ட
தலாள்.

இக்கி விமானங்களை பல்தாக்க
வாங்கி அமைக்க சர்வி என புயான இ
க்கி பறஞ் விவரிக்கின். ஈடுத்த டோவியில்
இத் தொகை இக்கிக்க 1000 விமானங்களும்
15000 வெமானிகள்மாது உள்ளதிரிக்க
நூற்று ஏண் அது பறஞ் பறங்க.

ପେଶିବାରିଲୁ “ଭବ୍ରତା” ଏଣା ଯ
ଗୁରୁତିଳେନ୍ଦ୍ର ଆଧିକରଣରୀକାରୀ ମାତ୍ର ବାବି
ପୁନଃବ୍ୟହାର ଏହି ହୃଦୟାବଳିକ ରାଜ୍ୟକ୍ଷାତ୍ର
ତ୍ରିଲୁଙ୍କ ଲୋକଙ୍କରିଲେ ମର ପିଲା ପ୍ରଯାନ
ରାଜ୍ୟକ୍ଷାତ୍ରିଲୁଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକରଣରାଖି ଏହି ସମୟର
ମଂ କଟରୁଣାତିକ ନୀତିବ୍ୟାକ୍ରିଯଳନ୍.
ହୁଏ ମାନୁଷଙ୍କରାଜନିଲୁଙ୍କ ହୁଏ ଯାଏ
କରୁଣାକରିବାର କାନ୍ଦୁପାଦ ଉପରିକଳନ୍.

வூட்கியல் ஸ்தாபனைகளின் வொது
ரக்ஷகத்தைப்படிப்பாக வெறிச்சிடம் வெற்றுவான்
ஈடுத்து வள்ளுகிற வசூ குடுவான் நியை
யிருப்பிலிக்கா ஸ்தாபனை ஸமேக்ஷன்த்திற
வழுந்து வகுக்காது கூவனம் ஸங்
ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளது. முன்ற ஸமேக்ஷன்த்திற
க் கைந்து வகுக்கின்ற யாதாக தாழ்வு
மிகவும் ஏற்றுக்கொண்டு வழுந்து வகுக்காது என
மேலுள்ளத்திற் பகுக்காது என்குமாறான
வெல்லாயி ஸங்கிக்காவனம் ம். யி.
யாலும் புஸ்தாவிட்டுக்கொண்டு.

1937-ൽ സഭാധാനത്തിനുള്ള നോ
ബർ സമ്മാനാർഹനായരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഒ
മാത്രമാ ഗാന്ധിയേഴും നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കു
നു. നിർദ്ദേശകൾന്റെ പേരു വെളിപ്പെട്ട്
ത്തിയിട്ടില്ല. ഗാന്ധിജിയെ നിർദ്ദേശിക്കാ
ൻ നാർഹജിയൻ തന്റെ സ്വന്തത്തോടൊ
പരത്തിനോട് അപേക്ഷിക്കാമെന്നു സമ്മാ
നാർഹരുടെ പേരു നിർദ്ദേശിക്കാൻ അധി
കാരംപുള്ള കരംഡ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു എ
ന്നു അറിയുന്നുള്ളൂ.

ରନ୍ଧର କେତୋଲାଙ୍କୁଣ୍ଡିଙ୍କିଂ କାରାଗରରେ ମାତ୍ରମେ ଦେଖିଲୁ
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା

ഉള്ളിം വിള്ളുത്തമികൾ

സർ. സി. പി. കെ. മംഗലപത്രം കോട്ടക്കുന്ന.

த' வெள்ளையும் ஜவிலி மாலி குவழ்
குபூரினியாத்திஸ் எத்திட்டந் தெ சொ
துயோற் குடி, சிவாஸ் ஸவிவேதமல்



സർ സി. പി. റാഡ്സ്പുമി അയ്യർക്ക് ഒരു
മംഗളപത്രം സജീവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഉദ്ദേശ
സന്മാന ഭ്രാതരന്മാരായ പല മന്ത്ര
നായം ദേഹത്തിൽ സന്നിഹിതരായിരു
ന്നു. മി. എൻ. അവർദ്ദനമില്ലാൻ സാഹി
ദൈ ബി. എ. ബി. ആൽ എ. ആൽ. എ,
അവർക്കുളാൻ മംഗളപത്രം വാചിച്ചതു്
നാതിന്മരച്ചടക്കിയി ദിവാൻജി അവർ
കുട താഴെ കാണാംവിധം ഒരു പ്രസംഗം
ചെയ്യു.

“എന്നിക്കു ഉദാസിവെ മുസ്തിം വിശ്വാസം സംഘവുമായി, 15 പർഷ്ണത്രായി തുടക്ക അടച്ചതു പരിചയിക്കുവാൻ അഭ്യസം കീട്ടിരിക്കുണ്ട്. കൂടാതെ സംഘവുവത്ര കനാരിൽ വിലങ്ങുമായി പലവിധത്തിൽ ഇ ചെവട്ടുന്നതിനും അഭ്യരോടൊപ്പം വിലരെ ദ്രാം സംഘത്തിനവേണ്ടി വെയ്ക്കുന്നതിനും ഏനിക്കു ഗാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിപ്രാഭ്യാസപരമായ നിഷ്ഠയുടെ സകല സംരംഗങ്ങളിലും ചെവട്ടുന്നതിനും പരിപൂർണ്ണ ശയ സഹായ സമകരണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്ന നിഷ്പാദിക്ക വിഷയങ്ങളിൽ പ്രവത്തനം നടത്തുന്ന, യാതൊരു സംഘവകാരോടു ദവർമ്മത്തിൽ അന്താവും പ്രകടിപ്പിക്കാതിരിക്കയില്ലേണ്ടിം. കൂടാതെ മുസ്തിം-സമായത്തിനും പരാരാഗമനത്തിലും അഭ്യരുഖിയിലും മഹാരാജാവു തിരുന്നുല്ലിലേക്ക് അതികരിച്ച ആരുമഹവും താല്ലിത്തുവും ഉണ്ടാനു ഏനിക്കറിയാം.

ମୁଣ୍ଡଗର ଆଶିଷାମ ତୁଳନାପୁଣୀଥ
ଏ କାଣ୍ଡ ଯୁଦ୍ଧରୀପୁଣ ଦେଶଭାବୀତ ସଂକ୍ଷିଳ
ରୂପରମାଧ୍ୟଂ ପିଲ୍ଲାଲ୍ଯାସପରମାଧ୍ୟଂ ମୁଣ୍ଡିଳ
ସମୁଦ୍ରାଧ୍ୟଂ ଚେତ୍ତିକୁଣ୍ଡଳ ଶେଷଗଣଭେଦପୁଣି
ପଲତୁମ ପୁଣ୍ଡାଵିଥ.

ക്രാന്റോമ്പാസ് ക്രൈസ്തവാം
ഇംഗ്ലീഷിലോക്ക്.

— ലോകത്തിലെ ഉമാപ്രസ്ഥിവാ
യ പ്രഹാറമ്പാർ നേന്നാം, ചക്രവ
ത്തിയുടെ കിരിട്ടിയാരണം പ്രമാണി
ചുംബംഗ്രണ്ടിലേക്ക് ധാതുചെയ്യുവാ
ൻ തീരമാനിച്ചിരിക്കുന്നു. പ്രതിവ
ർഷം പതിനെഞ്ചുവക്കും പവനാ
ണം നേന്നാണിന്നു അനുഭാവം.
ഇടത്തുമത്തിനും ഇപ്പോൾ അന്നപ
രമഞ്ച വയസ്സും പ്രായമുണ്ടും നേന്ന
സാമിന്നു രണ്ടു പുതുമാരം. അ
വയുടെ ഭാര്യയും കുറു ദേശന്മു
ഖളിളും രാജാസമ്പ്ലിലെ ഒട്ടരെ അം
ഗങ്ങളും അഭ്യുപദാന്ത അംഗമാണ്
ക്ഷനാതാധിരിക്കും. ഒരു ലക്ഷ്യ
ത്തിൽപ്പരം പവനം ഇതിലേക്കുവി
ലാറുവയന്നാരാണെന്നും സ്ഥാനംമുൻ
ച്ചുന്ന ക്രമപ്രവിലെ ഇപ്പത്തു മുൻകു
റ നേന്നാമിനു വെണ്ടി പ്രഞ്ചുകും
എപ്പോഴു ചെയ്തിട്ടാണെന്നും അനിയ
നു. എപ്പിൽ റാഡാവസ്ത്വത്തിൽ



அங்கும் ஹெஸ்டிக் எடுத்துக்காலன். ஹெஸ்டிக் கூடப்பட்டு கோர்ட்டிலுயிரி கடன் அங்குமத்தின்ற தாழை. வெள்ளை கறியீரச்சுவார் வெறுமொன் ஸுவச்சு யிருக்கிக்கர வயது மென்ற ராஜாப்பிதமா ய செய் ஸ்டிக்கரளை நறுக்கப்படுத்துவேண். அநியூன். தனிக்கூடத் தொடர்வுப் போக ஏற்றதான்தலிற் பிலது கிரீடியாரள் வே தியிற் யாக்காதினாயி அங்கும் குடைக்கொள்கிறோம்.

ക്ഷുപ്തിലെ താമസവേളയിൽ മറ്റൊരു വാദത്തോടു കൂടി സാധാരണമായി സങ്ക

അംഗവി, ഉദകി, ഏന്നീ ഭാഷകളിൽ
മാധാത്മ്യത്വപുരി അല്ലോഹാ പ്രതിചാ
ടിച്ച. മൃഗിം വിശ്വാത്മികളിൽ ഒരു ക്ഷയിൽ
ഖപ്പും തിലവില്ലരിക്കുന്ന പില ചെവ
ഷ്ട്രൂണഡിക്ക നിശാരണമുണ്ടാക്കുന്നതിന
അല്ലോഹം വേണ്ടതു ചെയ്യുമെന്ന ഏറ്റവ്.

ଭୁଲ୍ଲିଂ ଶ୍ରୀକଳ୍ପିତ ବିଜ୍ଞାନ୍ୟାସରେ
ପୁରୀ ଚିହ୍ନାଙ୍କା ଅବାର୍କର ଗ୍ରହଣ୍ୟତା
ଛାଯ ପିଲା ଅଭିପ୍ରାୟଙ୍କରଣ ପରମ୍ପରା
ଶ୍ରୀକଳ୍ପିତ. ଭୁଲ୍ଲିଂ ଶ୍ରୀକଳ୍ପିତ ହତକିମ ବା
ଜ୍ଞାନୀଙ୍କାଙ୍କ ବଳିପ୍ରିକ୍ଷେଣଙ୍କରୁ ଅତ୍ୟାଵର୍ଯ୍ୟ
ମାନୋଙ୍କାଙ୍କ ଏହିରାଖ୍ୟାନ ପ୍ରଯାଗମାତ୍ର ଏହି ପି
ଷତରେ ପିଲ୍ଲାରିଥ୍ ଚରଣ୍ୟ ଏହିପା
ସମ୍ଭାବ ପରିଷ୍କାରପଦ୍ମ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କରିଲା
ଗୋଟାଙ୍କ ଅଭ୍ୟାସ ଅଭିପ୍ରାୟପ୍ରକାର ଯ
ଯେବାବୀଲେ ଯମିତରତିକଳିପୁରୀ ପରିଚ
ଯଥିତ ଅଭ୍ୟାସ ଅବିଜ୍ଞାନ୍ୟାସ ହତ

வங்க பேரிலைத் தான்மேயர்தின் பூர்வகங்
கீசுளை பாகவேற்றுப்பாதாயிரிக்கே. ஏ
ரடாதில் வர் காளைத் தாக்காலூஸம் நட
நூப்பாதின் கழுப்பின்றி ஜெ டெ மாஷு
கெட்டுப்பாதான். அமேரிக்காவின் அரசர்
ரக்காவாரிய வரை ராத்ரிகாலங்களில்
வாதுக்கைத்தனை கிடைக்கின்றது. இரிக்க
க நூட் உலக்பூரிடிச் வாழ்க்கைமாயி ரண்டு
வேற் கிழக்கானதுமான்.

ଅନ୍ତରେଷ୍ଟାତିକୀ ଦେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପାପଙ୍କ
ପିଲାଯୁଷକୁ ରତ୍ନାଶକ୍ତି ଗୋଟିଏ କଣ୍ଠରେ
ଶ୍ରୀକୃତିରିକ୍ଷଣା.

യിൽ വേണ്ടുമായം വില്ലാല്ലാസം ഇല്ലാത്ത
തുരുത്തുള്ളിട്ടുള്ള ദോഷങ്ങളെല്ലെ പരാമർശിച്ചു
മില ഉംഗാരണങ്ങൾ യാറംപു. അവിടെ
അടിക്കടി സിവിൽക്കോട്ടീകളിൽ ഉണ്ടാ
യിക്കാണിരിക്കുന്ന വസ്തുസംബന്ധമായ
തക്കിട്ടുന്നുകളിടെ കാരണം സ്കീകളിടെ മു
ടക്കിയില്ലാല്ലാസം തീരെ ഇല്ലാത്തതാണ്.
അതിനാൽ മുവിടത്തെ സമ്ഭാധനയുമിക
ക്കായ മുറ്റുപ്പിങ്ങൾ സ്കീവില്ലാല്ലാസകാർത്തരിൽ
വളരെ ശ്രദ്ധ പ്രകടിപ്പിക്കണമെന്നു അഞ്ചു
മാം ഉത്തരവോധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്രാതെ മഹമ
ചിയ സമ്ഭാധത്തിനു വ്യവസായവാൺിലു
ണ്ണളിൽ ഉണ്ട് നേതൃത്വം. ശാഖ വില്ലാല്ലാ
സത്തിലും കരസ്ഥമാക്കണമെന്നും മറ്റും
പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ട് അഞ്ചേമന്ത്രിൻറെ പ
സംഗ്രം അവസ്ഥനിപ്പിച്ചു.

തൊണ്ട്

സര്വമായ ഒരു ആത്മകമാക്കലാം.

ശ്രീ. വി. ഫുസ്തു, പരമ്പരാ.

എന്നും പേരു കൊംക്കാത്തവരായ
മില്ല. അതുപോലെതന്നെ എന്നു ആയ
ഹിക്കാത്തവയും അന്നറുച്ചിക്കാത്തവയും
ചുത്യക്കലാണ്. തൊന്തരാശാനോടും തൊന്ത
എൻറു ചർത്രസംക്ഷിപ്തും ഗ്രഹിച്ചിക്കാം.
തൊന്ത സത്രംബം മാനിക്കാപ്പുട്ടനാവനാ
ണ്. വെസറും ഇൻഡീസ് ലൈബ്രേറി
(Cuba) എല്ലാംഗ്രാം എൻറു പുണ്ടിക്ക
നായട ജന്മി. സുഖാധര തദ്ദീശമാ
ന പട്ടനാമായ മഹാനാ (Havana) യിലെ
പുവ് നിഹാസികളാണെന്തു അവരെ—എ
ൻറു കട്ടംബുദ്ധാശ്രാളു—ആരുജായി ഒസവി
ക്കവാൻ തുടങ്ങിയവർ. കുന്നാൽ ഇപ്പോൾ
ഈ സർവ്വസ്ഥലങ്ങളിലെമ്മണ്ണ് എൻറു കട്ടം
ബുദ്ധാശ്രാഡി. അവിടങ്ങളിലെപ്പും അവരെ ദേശ
പിക്കന്നവാടം ധാരാളമുണ്ട്.

എൻ്റെ പുല്ലിക്കനാർ തുംബായിൽ
നിന്മുണ്ട് അമേരിക്കയിൽ കടിയേറിപ്പാർപ്പ്
തുടങ്ങിയതെന്നാണെന്നോ അവരെ അചി
ദേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോയതാരാണെന്നോ എന്നു
നിക്കിണ്ടതുകൂടാം. എങ്കിലും അമേരിക്കയിൽ
തനിന്മുണ്ട് അവരെ യുറോപ്പിലെക്കു് കൊണ്ടു
പോയതു് യുറോപ്പിൽനിന്നും ഇന്ത്യയിലേ
കഴുളി കപ്പത്താൽക്കൂം കണ്ടുപിടിപ്പാൻ കൊ
ഡിവസിനെ തുടന്റെ സാഹരസമ്പാദം ചെ
യ്ക്കു സംസ്ഥാനം വാട്ടു എന്ന മഹാനാശം
നാളിൽ തിച്ചുംബാനു്. അതല്ലെന്നും അദ്ദേഹമെല്ലം
കുമേഖം അംഗീകാരത്തിലെന്നും അനന്തരാമികളും
അവരെ പരിരക്ഷിച്ചും പരിശേഷിച്ചും
പോന്നു. എന്തിനേരോ? രക്തനാശ ചെല്ലുന്ന
തിനു മുമ്പായി ശൈക്ഷാരിലെയികംപബ്ലം
അവരുടെ സേവകരായിരുന്നീൻ അന്തോടു
കൂടി കട്ടംബുഖവായം കുലപ്പുലുംഭായി വ
ല്ലിക്കവാൻ തുടങ്ങി. എന്നാൽ അവരുടെ
ആ ഭാഗ്യംഡിപ്പം അധികികകാഡം അംഗീകാരത്തെ
നെ തുടന്റെ പ്രകാശിക്കുകയുണ്ടായില്ല. ഏ
തോ ഒരു സ്പാത്മി അഭിപ്രായപ്പെട്ടുകയു
ണ്ടായി, എൻ്റെ വർദ്ധക്കാരെ സേവിക്കു
നാബർ അനാരോഗ്യരായി തീരുമെന്നു്. ത
നീമിത്രം അനന്തര ശൈമാഗവർച്ചേൾറ്റ്
അവരെ—എൻ്റെ വർദ്ധക്കാരെ—ആരും
സേവിച്ചുപോകയരതനും അംഗീകാരത്തെ
ആശാനമായി ശൈക്ഷിക്കപ്പെട്ടുന്ന
താണ്ടനുമായി ഒരു പ്രകാശമാരാമാ
യി. അക്കുലും 1665 അരംഭിച്ച
തോടുക്കി അനാരോഗ്യരായിരുന്ന അവരു
ടെ ഭാഗ്യംഡിപ്പം വിജിം പ്രകാശമാരാമാ
യി. അക്കുലും അനിലും ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ക

வரலாய பீடேஸ் முயயுள்ளதற். ஏ
னால் பீடேஸ் என்ற வர்த்தகாரரை
விழிக்கப்படுவதை அயிகங்பேரேயும் மூ
யிக்காதெ அவரை வழுமானிடு. நான்
மினம் முன்புச் சாவிடு சுவர்முறை
ஆக பின்பலிக்கப்பட்டு. அந்தாரங் கேவா
பயணமித்தபோலும் புவேஶன் அந்தவளி
ஆ தாழுமாய பல ஸ்மானமானங்கள் ந
ஞகி அங்காட்காக் அவரை பூர்ணிகம்
வழுமானிடு.

1615-ൽ அன்னாவுக்கு ஏன்ற வழி
கொக்கு ஹந்தியில் பூவேண்ண் வளிச்சுற்.
ஹங்கூடிலோ ஜயின் பூமதான்ற தோம
ஸ்ரோ ஏன் ராஜ்டுதான்ஸ் அவரை ஹ
ந்தியிலேகூ் கொட்டுவான்று. அன்னாதை
ஹந்தியாவகுவத்திடமாயிடன் ஷாஜிமான்
தினமநூல்கொள்ளு அவரை ஸகூத்து கூ
ப்பிக்கிறது. அன் வகுவத்தி தினகன
ஸ்ரோகொள்ளு புதிக்கொற், ஸபிவாதம்
நாக் குட்டாசிய மஹாமடமான் மாதும் ஸே
விதியினா ஏன்ற வழி கொர ஹா் ஹ
ந்தியில் சிக்கேயென்—ஏழாகில் மாதிக
ஏட ஒக்டோபத்தி “காணாகராணாஜித
தாலபுர்-கலாரோடு டூட்டுக்கிணகிடா
தை” உல்லாசிக்கன மெழுக்கொண் காதித்
விரக்கும் மெழுதி ‘பொக்கன்’வுக்கன்றி
பெய்வழியில் தெள்கிட்டிரியுன பிது
க்காரன்—கரபோால் ஸேவிக்கன்னீ. ஹ
ந்னாதை ஸ்மிதி நோக்கனுபக்கம் ஏ
ஞ்சு வழி கொர ஸேவிக்காதுவர் மாஷு
ஷப்; அவர்கள் ஸாநிலுமிலூத்த கொ
ட்டார் கொட்டாரெப்; கடிது கடிலெப்; ஸப
ஸ்ரோ ஸத்தூப்; போக்கரோ் போக்கரெப்;
ஸது ஸதுயப். சுதகிப்புரியுனுபக்கம்
ஏன் என்று. ஏன்ற வழி கொங்கள் ஸா
நிலுமிழ்நூட்டுக்கிடமெப். அதிமிகை ஸ
த்துக்கிடக்கன அடும் மாஶுபெப். ஏன்னை
எ? ஏன்ற வழி கொங்கள் ஸாநிலு
மிலூதை வெறுப் பை புத்தியும் ஸு
தும்மெவும் புரையிக்குபெப்.

வூலக்காலை விடுகலை ஸமலங்கீலன்
 “எஸார் * விதரண்” மனையில் இருக்கிறது
 ஓரி பாரதகாலை மதுபாரா ஸக்கரம்புரம்
 ஸகல லிக்கிலும் விரோதம் பூர்வமாக
 வும் ஸமநேவும் உத்த ஏற்கனவே கட்டுவாம்
 சும் ஏல்லையிலும் கட்டுவாம், உரை
 ஸுயூனும், உத்தமத்தையும், திகளை உப

ഒരേക്കണ്ണം, പെട്ടിയുടെ താഴ്ചാലും, വെറ്റി
ലയിലെ ചുള്ളായും, മെത്തയിലെ വിരി
പ്പും, ഹാസിലെ വൈഴലും, പനിക്ക് കൃ
തിനായും, തണ്ട്രമീന ഫോനലും, സബ്രക്കണ്ണ
മഹറ്റ്വാറിന്നം അലങ്കാരവുമാണ്.

പുസ്തകമന്മാരുടെ പരിത്യക്കമനം വി
വാരിചുതിലുമധികം ദിനമലിച്ച് എത്രമല
രംസഹായി പരിശോധിച്ചുവോ എന്ന സം
ഗ്രഹിക്കുന്നു. ഏകിലം പെത്രരാണിക ഇന്ത്യ
ൻ ഭരണാധികാരികൾ ഏന്നറ വർക്കാ
രോട് കാണിച്ച മർദ്ദന നയരത്നക്കൾിൽ
കൂടി അല്ലെങ്കിലും പ്രസ്താവിച്ച് ഏന്നറ വരിത
കമനത്തെ അവസാനിപ്പിച്ചേക്കും. പ
ണ്ട് ഇന്ത്യൻ മസ്സിം ഭരണാല്പുക്കുന്നാർ
വിജാതിരായ പ്രജകളിൽനിന്ന് ഒരുരം
നിക്കി—ജിസിയ (Poll-tax).—ഈടാ
ക്കിയുള്ളവല്ലോ. അതുപോലെ ജനങ്ങൾ
എന്നറ വർക്കാരുടെ നേരെ പുനർമ്മപ്പി
ച്ച വാസലപ്പാതിരുക്കരഹായ അസ്ത്രാലൂക്ക
ഉായ ഭരണാധികാരികൾ ഒരുക്കാംതും ഏ
ൻറ വർക്കാരുടെ ഹോക്കിം ഒരുരം നിക
തി ചുംതിയിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ന് തി
രവിതാംകുർ, കൊച്ചി മുന്നി നാട്ടംജു
ഞ്ചെല്ലാഴിച്ച് മരാഡെന്തും അ ഭജിച്ച
സന്ധ്യാരം നടപ്പിപ്പി. അവർണ്ണനക്ക് കേൾ
തലുവേശനമനുവാദിച്ച തിരവിതാംകുർ മ
ഹാഡാജാവു തിരുമന്നല്ലോ കൊണ്ടുകൂലം ഇ
യുഥുവയുടെ നേരെ കമിശ്രതാനു കടാ
ക്കിക്കാതിരിക്കുമോ? എന്നറ വർക്കാ
രുടെ മാഹാത്മ്യരത്നക്കൾിച്ച ഒരു 'മഹാ ച
ഹാ'ക്കു ചാടിയ

“உடுக்கிடோ, சுடுக்கிடோ,
பொங்கிடுக்கோ தமைவாய
ஏனிலோனிக்குட்டுநாற்றால்
தோனாவேண்டுநாதொன்றே” என
ரெகலதைக்களிடு அதுலோவிடுக்கி
அது மதாந்தூவான் ஒழுஷ்ஜ வரை அது
தெத—திதியிதாங்குரிவெ— குத்தக
வலதித்தாங்கு விமோவிராமக்காதி
யிழு நிதுயா.

ഇതുയും പറവത്തതിൽനിന്നും തന്നെ
എന്ന ഏല്ലാവർക്കും മനസ്സിലായിട്ടുണ്ടുകൈ
മെന്ന വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ, സർ
വായ്ക്കുട്ട് റബ്ലി അല്ലെങ്കിൽ സേവിച്ച അവ
സഹത്രിയും തന്റെ പരിഹാരകളും വിശദ
ക്കണക്കിലേറെ പരിശീലിച്ചിട്ടും ആ അപ
രിചിത്ര കട്ടംബുന്നതിലെ ഒരുഗ്ഗമാണെന്നുകൊണ്ട്
ലും ഇന്ന് എന്നുവർക്കും സുചരിച്ചിരുന്നായ തൊ
ൻ—തൊനോ? തൊൻ എ—ക—ണി—ല
യപ്പാതെ മറ്റായമല്ല!

* സമഖ്യയുടെ മരഹസതിയും ഇതിനു
സൊള്ക്കി, എഴു, ഉണ്ടയില്ലാവെടി എന്നീ
അവനെ നാനാവാദിയം ചുവരകളുണ്ട്.

மா. நா:- அவ்விடக் கிடை வினாவேண்டும் கூட
கூக்க
கிடை:- அதெல்லாம் கிடை விடுதியைக்காதும். மா.
நா நா; அங்கும் தொன்ற அவ்விடக் கூபா
யிக் காண்காதும். கிடைவிடை ஸமா
யிக்கூறலே.

கி:- ஏதிக்க அதைகேழும் நாமாயும் வேள்க
ரா. நா:- வேள்ளியங்கால்
கி.கு:- அதைப்பூனிரிக்கெடு கேற்ற அயிக
மாயி அங்க கிடுவினொன் மென்றாதெ
குழியுக்கில்.

ര. നാ:- അതു വെണ്ട
കിട്ടു:- അതിനു ചങ്കമില്ലാതെ കഴിയുമോ.
ര. നാ:- ചങ്കം തരാമല്ലോ
നാമൻ മേശതുംനു തപ്പിപ്പംകി 4
ചങ്കം യുടുതു കൊടുത്ത
കിട്ടു ചങ്കം കൈകയിൽ വാങ്ങിയിട്ടു “ഇന്ന്
തിയതി 22 അല്ലോ” എന്ന പ്രവാദിച്ച.

രാ. നാ:- അതെ
കിട്ടു- എന്നാൽ മുന്തിര കാണുന്നത് 25-ാം
ഒ കാലത്തു
രാ. നാ:- സംഗതി ദന്തമറ്റപോക്കരുതെ
കിട്ടു രാമൻനായരെ ദേശഭക്തി എ
നിട്ടു ഉച്ചപ്പിനിടയിൽ നിന്നും ഒരു കംാറി
വലിച്ചുവിംഗുട്ടതു മുക്കിൽ മിന്നിച്ചു് ഹ
സദന പറഞ്ഞു “കിട്ടവിശ്വർ കൈകളിൽ
ഈ വെറുതെയല്ല വച്ചിരിക്കുന്നതു്.”

രാമന്നായർ വളരെ സന്തോഷിച്ചു.
കിട്ട യാതുപറഞ്ഞു് ആ കരാക്കററിത്തു
ഞ്ഞ തന്റെ വീട്ടിലേയ്ക്കു് പോയി

நேரம் காட்டி அன்றைக்குமாறு தங்களை
கிழவும் ராமன் நாயக்கு அனுமதியை உருக்கி
வாங்கி விடி. கடவுள்களைப் போல் சுப்புங்கள் கூட
எடு அன்றை ராதை கஷ்டித்துக்கொடுக்கி.

III

கொஷ்டுகளிடத் திடும் ஸுநிவாஸ்.
நல் செரப்பு கொறக்கூடினின்ற உடம்
நியாஸ். அது அவகாசமானதி கிடை
யதோன்றல் ஸ்ரீதம் கைக்காண்டு வேல
ஏடுத்து உள்ளகியிடுதல் தாஸ்.

கொடுக்கள்தின்ற அந்தோமயை
வலிய சிலூரிக்கன். மங்கலபேரிடர்
வாட்காரண வைப்புவிலுக்கிணை அவற்
தாமஸிதுவாது. கொடுக்கள்ரு பூர்வா
யதினஶேஷம் வெலாக்குத்து பள்ளுவை
ளி வேரெ வழிவாணி, அணோகி மாரி
பாற்குத்தணி. குடை ஸபத்து பல்லி
அவன். ஹப்பும் அபயாகிட அவன்
திகாதிரம் ஷகித் தனை கிடிப்பன்.

മംഗലഭ്യോരിമിലെ ഇപ്പോഴിന്തെ കാരണവയം കൊച്ചുകൾത്തും ഒരുമിച്ച് വളർത്താൻ കാരണം എന്ന കാബേരക്കമാറ്റാണെങ്കിൽ ഒരു ക്രോധിപ്പിയായാണ് രാമൻനായർ കൊ

ஆக்ஷரிகள் பலவியறிவும் உடைவி
ஆக்கண. கொழுக்களது அந்திலென்று
குலபிக்காத ஸமீதுவன். ஏவழூத்தி
லென்று ஶீவத்தோடுகூடியான் அதைப் ப
இன்றுவனது.

“எதாக்கிலித் தீவிரம் சுடலயிலேமானா” என்றாலோ பழையமானது. அதனை விடுத்துக்கண்ணிட வெற்புத்திலே ஸி லிடு சப்ரூன்னாரா ஹஃபார் வஸ்தியூ குசித்தலூடுத அதித் யாதொய் வுதியா நவுஞ்சாயிட்டில். ராமங்காராயர் கூரீ லா வழிந்து வழிந்து மூல்புத்தித் துதிதி திரிக்கையாளிட்டுபார். ஏதுவும் கொஷு குத்ததூது அதைக்கண்டு 1200 ரூப ஹஃபார்டு வெருத்தெ கொடுத்து. ராமங்காராயர் பல வியத்துவம் ஸமாயிக்கான் அதைப் பூர்வமாக ஸமாப்பிக்கான்.

X X X X

24-ஈ- ஸுத்தி அடிமீது. ஹரி
வுண்ட் கேள்விகளறு. ரஸ்டரூம் கக்ஸு
பால் அண்டனிண்ட் புகாரிசுக்ஸ்ட். 10
மந்தாயற் எடுப்பதெங்கிலேசு (புகாது
க்ஸ்டிள்ஸ் பெயங்) நடங்குத்து. அது
யார் நடங் நடங் உடிபூதுமதினைத்
கெயிருவதை ஏதுதி. ஈக்குறு கருவால்
பாவிது. பக்ஸ் அமயங்கிட கால் அநை
அணிப்பு. மீரம் விட்டு; விட்டு. கரு
ஷுங்கர் அண்டின கடிதுக்குடி. டெவிட்
து கைவியம் செயறும் அவற்றிலே “அது
க்குறுக்கன். கொதுக்களும்” பூதுவதை
கிடக்கதாக்கின். ராமந்தாயரை களை
உடனை ஏழுணோர்க்கு கைக்ஸர நிச்சியில்
டிட்டு ஹிக்கவான் பானத்து. ரஸ்டரை
ஹரை; பலதும் பானத்து. மளி 8½ யோ
லுமாக். உதவிழுக்காலுறைத்தினால் ர
ஸ்டரேஸ் ஏழுணோர்க்கு உறைக்கடிது தி
தெறுப்பு விஸ்டா ஸஂபாத்தினார்லி து.
கிருஷ்ணர் கடிதந்தபூர்ணேஜீ, ராமந்
தாயற் உக்கால துணித்துட்டு. அதையும்
உக்கத்திற்கு வடிம் குட்டாறுக்கள் கொ
துக்களது அதிமிக்க உருண்டவானது
முருகானிலே கொட்டு. “ஹங்காயாலும்
போவுகின்பு.” ஏழைபானத்து ராமந்தா
று உருண்டவான் போயி.

കുറ കഴിയ്തെന്നുമേശം കൊള്ഞു
കുറരും ശ്രദ്ധിയിലേക്ക് വോയി.

அறுவேஷமாஸம் கொள்கூட ரகிசனங்கி
வான் ஸாயிக்கொதிக்கொ நாயக்கீல் ஸுவமா
யுரைங்கொன் ஸெயக்குறு லடிதூதின் அதிர
ரட் ஸங்கொப்பி தூங் நாலூழுதகை ஹதெலூங்
தகொகீல் அயிக்கொகமலோ ஏகை விசா
விதூங் கிடகொ நாயக் கெடுக்கொதகொ ஸுஷ
பூதியிற் லீக்காகை.

രാത്രി അല്ലെങ്കിൽ ദിവസം മനസ്സിലുണ്ടാക്കിയ വിജയം പഠിച്ചിട്ടുണ്ടാക്കിയാൽ അതിനുശ്രദ്ധിച്ച് വിജയം പഠിച്ചിട്ടുണ്ടാക്കിയാൽ അതിനുശ്രദ്ധിച്ച്

ലോകസമാധാനത്തിനായി

എങ്ങിനെ പ്രവർത്തിക്കൊം.

(സാധ്യരിവ പ്രസാദ്)

ലോകത്തിലെങ്കിലും യുദ്ധങ്ങളിലും കലാ പഞ്ചാം തല പൊതിച്ചു നോക്കുന്ന ബാഹ്യരാക്കമല്ലോ ഇരുന്നുകൊണ്ട് ദൈവത്തിന്റെ സമാധാനം ഭൂമാവത്തിൽ സ്ഥാ പിക്കവാൻ വല്ല വഴിയുണ്ടോ എന്ന ചി നിച്ചു നോക്കുന്നതു് ഒരുപോക്കു ഭോഷ്ടപ മാഖനം പലതം വിച്ചാരിക്കമായിരി ക്കാം. എന്നാൽ എൻ്റെ ചെറുപ്പും മുത ലേഡു നോൻ വിച്ചാരിച്ചിരുന്ന മനോരാജു അളിൽ ഒന്ന് ഈ “ശാന്തസപ്താം” എന്ന മാത്രമായിരുന്നു. റിഭ്രക്കളിലും മുൻപിങ്കളിലും തമിൽ കീരിയും ചാഞ്ചും പ്രോലെ പെരു മാറുന്നതു് എനിക്ക് വളരെ ചെറുപ്പും മുത ലേഡു അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. നോൻ എൻ്റെ 9-ാമത്തെ വയസ്സിൽ മലപ്പുറത്തു താമസി ചുംക്കാ കാലത്താണ് പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട “കണ്ണിവെട്ടിലുംളും” നടന്നിരുന്നതു്. അക്കാ ലത്തു നോൻ ഒരു ചെറിയ കണ്ണത്തിനു വെക്കിലും എല്ലാ മനഷ്യക്കും ഒരു ദൈവ മെയ്ക്കു എന്ന പരമാത്മം എങ്ങിനെ യോ എൻ്റെ ഉള്ളിൽ കയറിയിരുന്നു. സു ത്രിൾ റിന്റുകൾക്കും മുപ്പുങ്കൾക്കും എന്ന തന്നെ—ചന്ദ്രികയും അതുപോലെ പക്ഷം ഭേദം ക്രിക്കറെ എല്ലാവരുടെ അക്കണാഞ്ചു ലും വീതുന്നുണ്ട്—വായുവും സമുദ്രരേഖയും ഒരുപോൽ ശ്രദ്ധാർഷിക്കുന്നു. പിന്നെ ഇവയു എ എല്ലാം സൂജ്ഞാവിനാ വല്ല പ്രക്ഷൃഷ്ടി ത്വദ്വാനഭക്തോ? എന്ന നോൻ എൻ്റെ മുത്തുപ്പുറിയോടു പലപ്പോഴും ചോദിക്കുന്ന സംഭവിയിരുന്നു. എന്നാൽ അവർ ഒരു മുഴുവൻ “വിഗ്രഹാധാരകാരി”യായിരുന്നു. അതു നെ അറിപ്പും ചെയ്തു. അധാരം ദാടാൻ ആ പിച്ചു. പക്ഷേ സാധിച്ചില്ല. അധാരജേ ‘ഭാക്താം’ഭാക്തി ജീവം പോലീസ് സ്റ്റേഷൻകിൽ സുക്കൂച്ചി. നേരം പ്രാഥമായതോടു കൂടി സ്റ്റേഷൻ വള്ളുപ്പിൽ ആളുകൾ ക്രൂണ്ടി. കൊലപാതകകിയെ വെള്ളിക്കുന്നുണ്ടു്. അധാരം പേടിച്ചു വിറക്കുന്നുണ്ടു്. അധാരം ജീവത്തെ അളളു കുറഞ്ഞപിളിച്ചു. “ഈ കിട്ടിനിനായ രഘു”എന്ന അവർ പിളിച്ചു പറഞ്ഞു. കിട്ട വിശ്വിച്ചു. അധാരം ജീവത്തെ സുക്കൂച്ചി. കിട്ടിനിനായർ ദോധംകെട്ടു വിശ്വി. കിട്ടും! കൊച്ചു കണ്ണത്തിനെന്നല്ലോ, രാമന്നനായരെ ആര്യത്തെ കാത്തിക്കുന്നും. നോക്കുന്നേ, നിങ്കിയുടെ ഗതി!!

പ്രകാശം

ഒ കുട്ടിയിൽ വേദക്കയും ഏൻ്റെ സ്വർജ്ജ തതിയിൽ പ്രവേശിക്കയും ചെയ്തു.”
(89 28, 30)

എത്തോടു വുക്കി സ്വന്തം ഐദിയ തതിയിൽ ദൈവത്തെ കണ്ണിക്കാണിരിക്കുന്ന വോ അവനു മാത്രമെ സമാധാനമുള്ളു, മരാക്കിം സമാധാനമുള്ളു.

(കമ്പോപനിഷത്ത്) തട്ടകം.



വല്ലഭായി പട്ടേൽ

കോൺഗ്രസ് പാർലിമെന്റിനി ബോ റഡ് പ്രസിദ്ധൻ്റെ എന്നനിലയിൽ കോൺഗ്രസ്സിന് നിയമസഭകളിൽ ഭരിപക്ഷം സ്ഥാനംഡിച്ചും ലഭിക്കുന്നതിനായി അവിതു മാ പണിയെടുത്തു ഫലപ്രാപ്തിയിൽ വരു ത്തിയതിനാദേശം ഇപ്പോൾ പാർലിമെന്റി ബോർഡ് പിരിച്ചവിട്ടിരിക്കുന്നു.

വുത്താനപ്പത്ര ഔദ്യോഗിക

വായാധിക.

മി. മഹൻറി ഫോർഡിന്റെ അല്ലത്തു. വുത്താന പത്രങ്ങൾ വായിക്കാതെ ആയ നിക്കാലബാഡിയിൽ ജീവിതം കഴിച്ചു കുട്ടിനു ദൈവൻ കേവലം മുഖപ്രായന്നാണും സുപ്രസിദ്ധ മോട്ടോർ വ്യവസായ പ്രവ ത്തക്കായ മി. മഹൻറി ഫോർഡ് പ്രസ്താവിക്കുന്നതു്. വുത്താനപ്പത്രങ്ങൾക്കു വിദ്യാ ഭ്രാസപരമായും സാംസ്കാരികമായും നിസ്സ ലുമായ ഒരു സ്ഥാനം ഉണ്ടെന്നു അഭ്യർഥി വിപ്രസിക്കുന്നു. ഉയൻ വിദ്യാഭ്രാസം ലഭി ക്കാത്തവക്കും അവർ പതിവായി വുത്താ നൂപരങ്ങൾ വായിച്ചുക്കാണിരിക്കുന്നതു തുരുത്തകരമാംവണ്ണം ബുഖിമുകാസം ലഭിക്കുന്നതാണെന്നു മി. ഫോർഡ് പിശേ സിക്കുന്നു. മി. ഫോർഡ് ദിവസേന ദണ്ഡ മനിക്രൂർ വുത്താനപ്പത്രപരാധായനത്തി തു എർപ്പുടാരണുണ്ട്.

ദൈവിക സമാധാനം കൊണ്ടു ശാന്ത തയെ പ്രാപിച്ചു അത്മാവെ! നിന്റെ രക്ഷിതാവികളുക്ക് നി അവനിൽ സംതു ഷ്ടനായിട്ടു് അവൻ നിന്നും സത്രാ നായിട്ടു് മടങ്കു; എൻ്റെ ഭാസന്നായ

BLUNDERING OVER INDIA

MR. SASTRI'S SCATHING INDICTMENT

REFUSAL OF ASSURANCE CRITICISED

The Rt. Hon. V. S. Srinivasa Sastri, in a statement to THE HINDU, says:

All that has been said and written in defence of the Congress demand for an assurance from the Governors fails to convince me that the step was either necessary or prudent. Fresh from a resounding victory at the polls and conscious of their strength, Congress Ministers could well have gone to work for the benefit of the people and waited until the other side opened fire. Rightly or wrongly, wrongly according to the clear judgment of the political parties in India, the Act gives discretionary powers to the heads of Local Governments. They need not be there: but they are there. A discretionary power may be used or may not be used. A wise Governor will use it sparingly and in fortunate circumstances may avoid it altogether. But to say beforehand that he will not use it at all in any circumstances is to act as though the power did not exist: in other words, to change the tenor of the constitution in an important particular.

The demand, however, having been made by the Congress, was it not proper to allow each local Governor full liberty to negotiate with the Leader with whom he had to deal? The general policy of office acceptance having been decided upon, the potential Chief Minister in each province could have been trusted to obtain what he sought in the manner and in the terms that suited local conditions best. Instead, the events of the last few days have shown that neither Governor nor popular leader had sufficient freedom of action. The Government of India or the Secretary of State seem to have taken up a

non-possumus attitude and directed each Governor as politely and as smoothly as possible to refuse compliance.

DEVISING A FORMULA

I cannot believe that the law as it stands prevent the adoption of a wise and liberal policy. The ingenuity of lawyers is quite equal to the task of devising a formula which would have saved the scope and tenor of the law, while giving to the Congress cabinets the security from interference which they desired. The resolution of the A. I. C. C., on the other hand, should not have been interpreted so rigidly as to prevent a local leader from giving to his Governor the assurance that he has not seeking a covert extension of the Act or diminution of the status of Governor. If it was to be a Gentleman's Agreement the two High Commands ought not to have tied the hands of the gentlemen who were to agree.

COUNTRY NOT TO SUBMIT QUIETLY

It is particularly lamentable that Whitehall and Delhi should be so blind in their conservatism as not to see what is so abundantly clear that the country has made up its mind not to submit quietly to the Government of India Act and its restrictions and that, if the growth from the present position to a larger measure of democracy is to be easy and safe, the right course for Government is to be generous in the interpretation and operation of an enactment which, both on its merits and by the provoking circumstances in which it was brought into being, has trampled on their own pledges and on the wishes

of the Indian people. History proclaims that a large electorate roused to a sense of its power would expect its decisions to be treated with respect and consideration. To flout them and try to carry on the King's Government in defiance of their clear mandate is not merely to exasperate them, but greatly to increase their strength and their determination to fight the constitutional struggle to the finish.

It is an elementry proposition, but it apparently needs to be repeated, that if you wish to weaken a party you must put them in office and let them make mistakes, disappoint expectations and fall short in performance of their promises. To withhold from the Congress the opportunities necessary to prove the merits of its policy and to test its strength and its weakness and consign it to the shades of opposition is even from the narrow standpoint of Government, only to put more and more power into its hands and make the task of administration full of difficulties and frustrations.

A GRAVE WARNING

An Interim Administration seeking to strengthen itself by adopting some parts of the policy of the Congress will only discredit itself. Sensible people will argue that if the Congress out of office could effect so much good, the people could not do better than try and put it in office as soon as possible. To steal another person's clothes is a game that has often been tried in politics, but it is soon exposed and brings shame and punishment to the players.

Since the third Round Table Conference the so-called National Government of Britain has only been blundering disastrously in its treatment of India. The story of Ireland has taught it nothing. The perverseness of its Indian policy can only be measured when the outbreak of the next World War shows the extent to which the loyalty of the people has been alienated.

അമേരിക്കൻ
ഫ്രോമാഡോപ്പതി
ഔഷധങ്ങൾ

ശുശ്വരതയും, മനസ്സിക്കൽ, ഗ്രാഹകരാക്കൽ, ശ്രദ്ധാർ, ശ്രൂപ്പമിക്കൾ, കൂട്ടിനര ദുഷ്യങ്ങൾ മൊത്തം മായും വില്പിച്ചു വിശ്വാസിക്കാം.

ഫ്രോമാഡോപ്പതി സ്റ്റൂട്ട് ഫെറ്,
ദിക്കർക്കറ്റാ എഡിക്കൽ ഹാൾ
കൊച്ചി.

LAXIN

LAXIN is the ideal laxative Choel: te.

LAXIN is pleasant in taste, Persuasive in action, and perfect in result.

LAXIN is an entro-tonic and excellent appetiser.

LAXIN is purely a laxative, not a purgative or Cathartic.

LAXIN generally stimulates the bowels to natural action and induces regular and normal functioning without the risk of habit forming.

LAXIN is equally good for men and women for old and young.

LAXIN has been used and approved by leading medical men.

Insist on Laxin. It costs you only 0-2-0 per Bottle.
(Special rates for stockists)

Dose— Children $\frac{1}{4}$ to $\frac{1}{2}$ tola.

Adults $\frac{1}{2}$ to 1 tola.

☞ Either at bed-time or early morning.

Obtainable of all chemists or from Manufacturers:

THE CALCUTTA MEDICAL HALL,
Cochin

For Virility, Vitality and
Viability

Use Unparalleled aphrodisiac

SEXOGEN

MAKES THE OLD YOUNG AND THE
YOUNG YOUNGER.

YOUR HOME A PARADISE

Rs. 5 per Bottle

The Calcutta Medical Hall & Pharmacy
COCHIN.

സൗഖ്യനാം!

സൗഖ്യം !!

ഈ കോഡുത്തവാ അരു മാസത്തേക്കാവരിസം റൂഷൻകുർ അയച്ചതന്നു ഏപ്രിൽ മാസം 30-ാം ദി തുടക്ക വരുക്കാം മേരുനവക്കാരും വിവരക്കാനു അരു പുസ്തകങ്ങൾ സൗഖ്യമായി അയച്ചകേടുകൾ നാണം.

പുസ്തക വിവരം.

1. മുഗ്രീഷ്ട നല്ലത ഇല്ലാം.
2. അലബ്രൂഹ പ്രാംഗം(ജനാഭ്. ഇസ്‌മായിൽ ഹാജി ഇസാ മുഖ്യ.)
3. ദാർഹന മുസൽിമാനുക്കന്ന (ഡംട്ടർ കലാർ പാഡ്സ് തയ്യാറ്)
4. Message of Islam,)By F.K. Khan Durrani B. A., Editor, The Truth, Lahore.)
5. The way to Freedom, (By F. K. Khan Durrani, B. A., Editor, The Truth Lahore.)
6. Presidential Address. (Al-Haj Lord He adley.)

നിരം ശ്രദ്ധാർ രിക്രൂട്ട് ഉടൻ അരു സ്കൂളുകൾ:

വരിസംഖ്യ

അമുലിക കോളേജിൽ ക. 4.

തഹാലിയ " ക. 5.

ഇന്ത്യക്കൂട്ടുറുവ് " ക. 6

രംഗേജർ,

പക്കാഡം, കൊച്ചി.

പ്രായിപര്:— ഡാക്ടർ കമാൽ വരും തളിര്

പ്രകാശം

ചന്ദ്രകം 3

കൊച്ചി 1937 ഏപ്രിൽ 4-ാം നം 1112 ലിനം 22-ാം തോട്ടാഴ്ത്ത്.

പത്രം 13.

തൊയറാഴ്ചപ്രതോറം പ്രസിദ്ധേയത്വം.

മഹാവിത്തം.

മലബാർ മുസ്ലിം
നിയോജക മണ്ഡലത്തിൽ നി
ന്നം മദ്രാസ് ഉപരി മണ്ഡല
തിലേക്ക തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട
ജനാധി സി. പി മന്ദ്രക്കേ
ഡാക്ടർക്കാർ.

TO INCREASE YOUR VOLUME OF TRADE
ADVERTISE IN
“PRAKASAM”

It Reaches Everywhere & Every Body
Welcomes It. Prakasam Is Peoples' Paper
For Tariff & Contract rates Apply to:-
The Manager,
Prakasam, COCHIN.

ദി സെലക്ട് ട്രോക്കിംഗ്

ബോക്കത്തിലെ ഏറ്റവു വലിക്കം വാദപ്പെടിവാദ വിഷയം!

പ്രതിദിനം ഒരു കളിക്കൽ ലിനം 21-ാം മുതൽ 4 ലിറ്റർ ക്രമാത്തം തുട്ടും 7-15നം 10-30നം

എന്തിനും വാവശമം ചെയ്യുന്നു?

രണ്ട് ലോറി ഡോക്ടറിന്റെ മഹാ ജീവിത റിതിയെ പ്രലോതിപ്പിക്കുന്ന സാമ്പത്തിക വിതരം!
പരിപ്പാരണാഡിന്റെ പരമ കാലാധിക്ഷയ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സ്കൂളുകളുടെ വിവരങ്ങൾ അഭ്യന്തരം നയനാഭിരാഖ്യാ, സൗഖ്യം സംഗ്രഹിക്കുന്ന വിലപേ വിതരം സമ്പാദിച്ച

മാസ്പേശ്വരൻ, മാസ്റ്റർ. മോട്ടാലാൽ,

മുത്തുപേര് വിശ്വാസമായി അഭിനന്ധിച്ചുത്തുമായ ഏക മിനി ട്രോക്കി

ഡാക്ടർ മധുരിക